

## «EL AÑO 1969 NOS PERMITIRA CORONAR MAS ALTAS METAS»

Nuestra afirmación de fe política y de continuidad no implica ninguna tentación inmovilista

**Perfeccionaremos cuantas estructuras sean precisas en el camino de la integración social**

España debe ser oída cuando se trate de los problemas del Mediterráneo

Mensaje del Caudillo a todos los españoles ante el Año Nuevo

Madrid. — Esta noche, a las diez, ante las cámaras de Televisión Española y los micrófonos de Radio Nacional, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, dirigió a todos los españoles, con motivo del Año Nuevo, el siguiente mensaje:

**Españoles:**  
En estas horas en que un año termina y otro está a punto de comenzar, se produce el fenómeno, casi instintivo, de lanzar una mirada retrospectiva hacia los meses transcurridos e interrogarse sobre el nuevo período que se abre ante nosotros. Todos quisiéramos que esa paz íntima, esa convivencia que se produce en el seno de la mayoría de nuestras familias, fuese el fiel reflejo de una humanidad fraterna y pacífica en todas las esferas; pero, desgraciadamente, esto no es así: como ciudadanos de un Estado común a todos, somos solidarios en nuestras alegrías y en nuestras desgracias, y a todos alcanza esa tupida red de pequeños triunfos y de menudas desilusiones cotidianas, con que se forma el tejido de nuestra vida, el tapiz de nuestra historia colectiva y de nuestra biografía individual.

**EL MUNDO HACIA FORMAS NUEVAS**  
Por ello he querido, una vez más, distraerlos de vuestros recuerdos familiares, para examinar el período transcurrido y que

escudriñemos juntos el futuro. Si esta comunicación directa es siempre conveniente, resulta en estos momentos verdaderamente necesaria. Las circunstancias por las que el Mundo atraviesa son excepcionales y exigen la más estrecha comunicación entre gobernantes y gobernados.

Es universalmente reconocido que el Mundo pasa por momentos difíciles; que las tensiones entre los pueblos siguen; que los sistemas económicos en los más importantes países vacilan; que los desórdenes públicos se suceden, atizados con violencia inusitada en los centros de civilización y de cultura, fomentados por organizaciones internacionales frente a las cuales la Humanidad entera ha de esforzarse por mantener la paz, la estabilidad y el orden, con grandes esfuerzos y sacrificios.

El Mundo avanza hacia formas nuevas, que ni siquiera los más atrevidos y agudos políticos han podido predecir con exactitud. Innumerables rivalidades se abren a los hombres actuales. De la prudente elección que hagan de los caminos a recorrer, depende el que se dirijan hacia un mundo mejor, más justo, más rico en posibilidades y realizaciones, o que se encierren en un callejón sin salida, prisioneros de los intereses políticos partidistas, cayendo de nuevo en situaciones ya superadas, cuando creían avanzar hacia otras más nuevas y mejores.

Cada día que pasa se prueba de manera más clara la interdependencia de los hombres y los grupos dentro del Estado, así como la de los Estados entre sí. Todos somos solidarios y cada uno de nosotros goza o padece en mayor o menor escala de los aciertos o errores de los demás; hasta el costo de las guerras, que unos las provocan y todos las pagan. El año que ahora termina nos ha dado pruebas abundantes en este sentido, tanto en el orden de los hechos como en el de las ideas.

Los problemas que tiene planteados la Humanidad son grandes, pero también lo son las esperanzas que nos animan, y son poderosas como nunca los instrumentos que existen en nuestras manos para poder convertir esas esperanzas en realidades.

Todas las ideas y todos los hechos están sometidos a revisión, análisis crítico y, en su caso, a nuevos planteamientos. No escapan a este revisionismo universal ni los sistemas educativos, ni las ideas sociológicas, económicas o políticas, ni la misma aplicación de los principios éticos y religiosos, y no podemos extrañarnos que ante este horizonte cambiante se produzca entre los hombres un clima de miedo y de desesperación.

Una de las constantes de todas las épocas de crisis de la Historia ha sido la aparición de pequeñas minorías de fanáticos o aprovechados, que pretenden como única solución de los problemas pendientes hacer tabla rasa de todo lo existente. Y aunque no constituyen un verdadero peligro, contribuyen al desorden general, a la confusión de ideas y a la intranquilidad del ánimo. Son los profesionales del triunfalismo de la catástrofe, que sistemáticamente airean las insuficiencias, las carencias, los errores, pero que no subrayan jamás los éxitos, los aciertos o las satisfacciones.

Es evidente que la evolución tecnológica del Mundo va más deprisa que el progreso moral de los hombres y que la evolución de las formas políticas llamadas a resolverlos. Las viejas estructuras tradicionales de los Estados acusan insuficiencia e inoperancia para resolver los conflictos que en su seno vienen planteándose. El gran tema de la sociedad política actual es encontrar un instrumento de Gobierno que conjugue armoniosamente autoridad y libertad, desarrollo y estabilidad, sin que ninguno de estos elementos ahogue y haga imposible la vida del otro, sino que, por el contrario, se nutran y fortalezcan mutuamente. España ha recorrido un largo camino en esa vía, acusándose la soledad de sus instituciones sociales, llevando al convencimiento íntimo de la inmensa mayoría de nuestro compatriotas, que existe la posibilidad de continuar el progreso sin necesidad de hacer uso de los recursos que las propias leyes nos ofrecen.

**FE Y CONTINUIDAD SIN INMOVILISMO**

Todos los problemas políticos, económicos, sociales, educativos, juveniles, morales y locales pueden resolverse si guardamos la cabeza serena y sabemos separar lo posible de lo imposible, lo realizable de lo irrealizable. Montegamos todos una actitud abierta, comprensiva y generosa y podremos comprobar que muchos de los titulados problemas no son más que impaciencias innecesarias e inmovilismos inaceptables, obstinaciones y

(Pasa a tercera página)

El hombre que espera un nuevo corazón pasa las fiestas con su familia



Oviedo. — Andrés Ibarluce, el joven asturiano que espera ser receptor de un nuevo corazón, ha sido autorizado por los médicos de la Residencia Sanitaria «La Paz» a trasladarse a su pueblo asturiano de Tudela Agüeria, para pasar las fiestas con sus familiares. En la foto, Andrés pasea con su hermana por las calles del pueblo. — (Telefoto CIFRA)

España prepara una cruzada de adhesión y respeto al Papa que alcance ecos internacionales

Se trata de contrarrestar la maniobra de rebeldía contra el Vicario de Cristo

El obispo auxiliar de Madrid Dr. Morta, sufre una trombosis

Madrid (Logos). — Se prepara en España una intensa cruzada de ferviente adhesión al Papa Pablo VI, para contrarrestar eficazmente la maniobra sectaria de menosprecio y rebeldía contra el Vicario de Cristo, piedra angular de la Iglesia. Esta exaltación de fidelidad al Sumo Pontífice dará especial carácter a la asamblea nacional que el Apóstolado de la Oración celebrará durante los días 2 al 4 del próximo mes de Enero para presentar los nuevos estatutos adaptados a las trascendentales reformas y directrices del Vaticano II y que han sido leídos atentamente por el mismo Pablo VI y aprobados por su Cardenal secretario, monseñor Cicognani.

Existe el propósito de que esta campaña española de respeto, acatamiento y obediencia al magisterio y legitimidad del Papa tenga la mayor repercusión en el mundo hispánico y trascienda al resto de la cristiandad.

La dirección general del Apóstolado apremia desde Roma la necesidad de emprender esta cruzada por el Papa, en estos momentos históricos de febril efervescencia e inevitable con-

(Pasa a quinta página)

«LA LUNA ES UNA VASTA, SOLITARIA Y PROHIBIDA EXTENSION DE LA NADA»

Durante ocho días, Borman, Lovell y Anders desarrollarán informes y descripciones de su viaje espacial, mostrando fotos y películas

Centro espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) (Efe-UPI). — Los héroes del vuelo lunar norteamericano fueron acogidos ayer tumultuosamente a su regreso al hogar. Pasaron unas horas con sus familias y se dedicaron después a trabajar en el Centro espacial por el primero de muchos experimentos médicos y técnicos.

**INFORMES Y DESCRIPCIONES**

Houston (Efe-Reuters). — Los tres astronautas del «Apollo 8» han iniciado hoy una serie de informes y descripciones de su vuelo espacial que durará ocho días, durante los cuales pasarán revista minuciosa a todos los momentos y detalles de su viaje a la Luna.

Decenas de ingenieros y científicos interrogarán a los tres astronautas —Frank Borman, James Lovell y William Anders—

(Pasa a quinta página)

SE PREPARA UNA ENTREVISTA «CUMBRE» NIXON-KOSYGUIN

Manos libres a los rusos frente a China, neutralización del Mediterráneo y consolidación del «statu quo» en Europa, temas para un programa de posible acuerdo

Bruselas (Efe). — Importantes diplomáticos norteamericanos preparan una entrevista entre Nixon y Kosyguin que tendría lugar la primavera próxima, se anuncia hoy en Bruselas de fuente próxima a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO).

Este encuentro, se dice, tendría por finalidad la conclusión de un acuerdo entre las dos potencias mediante el cual los Estados Unidos dejarían las manos libres a los rusos para que éstos hicieran frente al «peligro chino».

Por otra parte, se sigue afirmando en Bruselas, los dos «grandes» prepararían la neutralización del Mediterráneo como medio para poner fin al conflicto de Oriente Medio.

La consolidación del «statu quo» en Europa formaría también parte de este programa, se añade.

Finalmente, los medios próximos a la NATO no excluyen la posibilidad actual de que la Unión Soviética reconociera a la Comunidad Económica Europea (CEE) como un factor «positivo» para la seguridad europea.



## EL CONSEJO DE SEGURIDAD CONDENA A ISRAEL POR SU ATAQUE AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE BEIRUT

Por vez primera, Estados Unidos censura vigorosamente la agresión judía contra un país árabe

También el Papa Pablo VI deplora la violencia y Castiella expresa su simpatía al embajador libanés

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Israel ha sido condenada por las grandes potencias en el Consejo de Seguridad por su ataque al aeropuerto internacional de Beirut, que provocó la destrucción de trece aviones árabes.

Durante una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad, convocado a petición del Gobierno del Líbano, tanto las potencias occidentales como la Unión Soviética, criticaron unánimemente el acto de represalia israelí.

Por primera vez en el Consejo el representante de los Estados Unidos, James Wiggins, condenó vigorosamente el ataque de Israel contra un país árabe. «Esta es una nueva dimensión de riesgo en esta zona del Mundo, dijo el embajador norteamericano».

Al referirse al incidente en el aeropuerto de Atenas, en el que un avión israelí fue tirado por dos terroristas árabes y el recién secuestrado de otros aparatos de la misma nacionalidad en Argelia, el embajador de los Estados Unidos dijo que esto no justificaba la acción emprendida por Israel.

Por su parte, el representante soviético, Jacob Malik, después de demostrar su sorpresa por la primera condena norteamericana de Israel en el Consejo, dijo que el apoyo del Gobierno de Estados Unidos a la nación judía, había provocado esta nueva agresión contra un Estado árabe.

Malik recordó que el criminal ataque de Israel contra el aeropuerto de Beirut ha seguido casualmente a una declaración del Gobierno de Washington del día anterior prometiendo la entrega de 50 aviones cazabombarderos supersónicos «Phantoms» a Israel.

Los representantes de Francia y de la Gran Bretaña, uniéndose a la condena unánime del resto de los 15 países miembros del Consejo de Seguridad, manifestaron su pesar por el ataque contra un país pacífico.

El embajador británico, Leslie Glass, se unió a las frases de condena a Israel pronunciadas por el representante francés Armand Bernard, manifestando la preocupación de su Gobierno por la escala y la intensidad del último ataque judío.

El representante del Líbano, Eduard Ghorra, recordó al Consejo que la agresión israelí se había producido contra un aeropuerto civil indefenso de un país miembro de la ONU, causando pérdidas valoradas en más de cincuenta millones de dólares.

## Acuerdo entre las televisiones de España y Méjico

Méjico (Efe). — Mediante un convenio firmado recientemente en Madrid entre Telesistema Méjicano y Televisión Española se van a realizar, por vez primera, co-producciones entre los dos países.

El plan de producciones forma parte de un programa denominado «Ciclo de teatro contemporáneo en lengua castellana» y la primera obra que se habrá de realizar se titula «Fortunata y Jacinta» sobre la novela de Benito Pérez Galdós.

La segunda obra hispano-méjicana se realizará en los estudios de televisión de este país y el guión será de un escritor méjicano. Para realizar estas co-producciones, técnicos méjicanos y españoles de televisión visitarán, reciprocamente, los dos países.

## Recepción del Ayuntamiento a la Prensa y Radio



Al finalizar anoche la sesión del Pleno, el Ayuntamiento ofreció una recepción a la Prensa y Radio locales, con motivo de la despedida de año. El alcalde, don Fernando Dancausa, a quien acompañaban todos los miembros de la Corporación municipal y el delegado de Información y Turismo don Emilio Villalain, enumeró las más importantes realizaciones logradas en este año y formuló sus mejores votos por que éstas se amplíen en el venidero para satisfacción de la ciudad. También dio las gracias a los medios informativos por su colaboración, felicitándoles el nuevo año.

El señor Sáez Alvarado, en nombre de los informadores correspondió con breves palabras de reconocimiento a la hidalga atención municipal. — (Foto FEDE).

libre navegación aérea en el Mundo.

**COMANDOS ARABES BOMBARDEAN UNA CIUDAD OCUPADA POR ISRAEL**

Beirut (Efe - Reuters). — Una unidad de cohetes del movimiento nacional de liberación de Palestina (Fatah), bombardeó anoche la ciudad de Beissan, en la margen occidental del Jordán, ocupado por los israelíes, según señala un informe de los comandos, publicado en esta capital.

El comunicado afirma que el bombardeo se inició a las 19.15 (hora local) y causó graves daños.

El comunicado añade que los comandos del «Fatah» consideran la operación como una represalia por las «bárbaras operaciones realizadas por el enemigo contra nuestras ciudades árabes, entre ellas Beirut».

(Pasa a quinta página)

# Postal

DE DOMINGO A MARTES

El invierno, tal como corresponde al tiempo en que nos encontramos, ha dejado ya ver su rostro. Con todas sus consecuencias. Con frío, con nieve y con hielo. Es decir, que sus tres elementos más característicos han hecho acto de comparecencia.

El año 1968 agota, pues, sus últimas horas con un acerado viento, que pone frío en el campo, en la ciudad y en los cuerpos; esperamos que no en las almas, pues a la conciencia de los burgaleses se ha dirigido un nuevo llamamiento para hacer viable una tarea que está adquiriendo caracteres de urgencia y la cual es la erección de nuevos templos parroquiales.

Todos estamos ya convencidos de la idea y de la realidad de que Burgos ha crecido sensible y extraordinariamente. Ignoramos lo que al respecto reflejarán las actas de empadronamiento; pero sobre las frías cifras estadísticas, está la realidad que se palpa bien elocuentemente con los núcleos de población que vienen surgiendo en todas las direcciones, aunque más acentuados en unas zonas que en otras. Este crecimiento comporta exigencias materiales de todo orden. Y también espirituales. De ahí la razón y necesidad de esa convocatoria hecha por el Prelado de la Diócesis, bajo la denominación de "Día de los nuevos templos parroquiales", a la cual esperamos que los burgaleses no permanezcan indiferentes.

También el pasado domingo, indiferentes al frío y a las adversidades climatológicas, los representantes de seis provincias se dieron cita en un acotado burgales para disputar el I Campeonato regional de caza menor con perro.

El domingo no ofreció otras notas singulares. La gente, acuciada por las circunstancias climatológicas, buscó el refugio de los espectáculos o el del hogar y la jornada transcurrió en blanco, en materia de accidentes.

Ayer lunes, a punto de cerrarse el ejercicio, el día fue de actividad inusitada en las dos Corporaciones burgalesas, la provincial y local. Ambas celebraron sesiones plenarias y a través de ellas, diversos acuerdos de innegable interés fueron adoptados. Destaca en la Diputación lo que afecta al acuerdo de permuta para posesionarse del terreno del antiguo campo del tiro de "Vista Alegre", al objeto de construir allí el futuro Hospital provincial, así como la disposición de habilitar ya el Centro psiquiátrico que funcionará en el antiguo Monasterio de Oña. El Ayuntamiento prosigue su política de urbanización de diversas calles y lugares, entre el rico muestrario que la ciudad ofrece en este orden, a la hora de des-

**BURGENSE**  
plegar actividades.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
**Nacimientos.** — Jesús Joaquín Arcercedillo Alegre, Blanca María Arcercedillo Alegre, Jesús García Vivar, Laura Aracil García, Soraya Diez González, Carlos Jesús Infante Valpuerta, María Jesús Iglesias Iglesias, María Jesús Arroyo Sanz, Jesús Javier Fernández Angulo, Jesús Fernando Romo Gil, Jesús Manuel Marrón Castilla, Jesús Manuel López Fernández.  
**Matrimonios.** — Don Gabriel Quiles Guirao con doña María del Carmen Manzanal Cibrian, el jueves, a la una en La Anunciación.  
**Defunciones.** — Félix Cámara Sanmamed, de Tordómar, 52 años; Inocencia Rodríguez Arribas, de Palencia, 84 años, San Francisco, G; Daniel Martínez Padil, de Espinosa de Cervera, 46 años; Aurelio Núñez Padrones, de Poza de la Sal, 77 años; Hospital Provincial; Félix Toribio Agullar, de Vivar del Cid, 66 años, Hospital Provincial; José Madurga Gimeno, de Valladolid, 74 años, Arco del Pilar, 10.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500 - MORRIS - 600 D  
Garaje Turismo

CAIDA. — A consecuencia de haber sufrido una caída, ingresó ayer tarde en la Casa de Socorro, Dolores de Miguel Gonzá-

lez, de 40 años, casada, con domicilio en calle San Joaquín, número 20. Sufre contusión con hematoma en región occipital, herida contusa en codo derecho y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

**4-5 y 6 Enero**  
**a MADRID**  
DIAS 5 y 6 de Enero  
**a MADRID**  
**a SAN SEBASTIAN**  
**a SANTANDER**  
**a BILBAO**  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. G. B. Int. Haro,  
S. A. Paloma 25. Teléfono 206633.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 896 y con 50 pesetas todos los números terminados en 96.

**LAVADORAS AUTOMATICAS**  
y  
**ESTUFAS**  
RADIOLANDIA  
Cardenal Segura, 9

**Electricista del automóvil**  
SE NECESITA  
**ELECTRO-MART**  
General Mola, 25  
Teléfono 203549

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Fernemino:  
**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,6; a las dos de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 687,8.  
**Temperatura ambiente.** — Máxima, 5,2 grados a las 17 horas; mínima, 2,4 grados a las 6,30

horas.  
**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, N — 4 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 4 kilómetros.  
**Higrómetro.** — Humedad 82 por ciento.

**BILLETES INTERNACIONALES**  
Cajera, 5 — Teléfono 202053  
**VIAJES ARALAR**  
**TELEVISORES**  
ULTIMOS MODELOS  
**RADIOLANDIA**  
CARDENAL SEGURA, 9

**HERIDO GRAVÍSIMO.** — En la clínica de Barrantes quedó internado Liborio García de la Villa, de 58 años, residente en Berzosa Río Pisuegra. Al parecer, se cayó de la bicicleta, en Alar del Rey, ocasionándose fractura de bóveda y base de cráneo con hemorragia cerebral. Lesiones que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico gravísimo.

**MOZOS DE REPARTO**  
CARBONES CASTELLANOS  
Miranda, 9, 1.<sup>o</sup>  
(ROC. Núm. 1.593)

de Bercedo, al chocar contra un árbol la furgoneta matrícula BI-108.201 que conducía Eliseo Rodríguez Fernández, de Bercedo, quien resultó muerto en el acto y herido leve su hermano José María Rodríguez Fernández. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron las diligencias oportunas.

—En término de Quintanapalla, a la altura del Km. 256 de la carretera Madrid-Irún, chocaron los turismos matrículas BI-60556 y el BI-78712, conducidos, respectivamente, por Juan Manuel Villanueva España, de 19 años y Gabriel Amparacuro Prieto, de 57 años; el primero de ellos domiciliado en Bilbao y el segundo en Guecho (Vizcaya). En el choque resultó herida leve la hermana del primer conductor citado, María José Villanueva España, de 19 años.

—En el cruce de las carreteras de Burgos-Potes y Saldaña-Masa, término municipal de Villadiego, chocaron los turismos matrículas BU-20.237 que conducía Florentino Delgado Ariza, de 39 años, casado, de Burgos y el BU-8364 que llevaba al volante Donato Martín Rodríguez, de 42 años, casado, de Villadiego. En el accidente resultó herido grave el primer conductor citado y lesiones leves sufrió el otro.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Peralta, Briviesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

**SORTEO DE SAN MILLAN DE JUARROS**  
Número 165

**VARIOS ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Dos personas muertas, en otros tantos accidentes de tráfico, es el trágico balance del pasado domingo en las carreteras provinciales.

El primero de los accidentes se registró a las 0,45 horas del domingo en la carretera de Burgos a Aguilar, término municipal de Arroyal, al chocar contra un árbol el turismo BI-83.706 que conducía Mariano Pérez López, de 21 años, de Santibáñez Zarzaga. En el choque murió en el acto Víctor Rioja de Miguel, de 37 años, casado, de Burgos; resultando herido grave, Manuel Castilla González, de 46 años, también de Burgos.

El otro accidente mortal ocurrió a las once de la noche del domingo, en las proximidades

buenos deseos con similares expresiones de felicitación para el abad y su comunidad, tan vinculados a nuestra capital.

Lea DIARIO DE BURGOS

**El lunes próximo se celebrará el "Día del Seminario Nacional de Misiones"**

Por acuerdo del Episcopado español y coincidiendo con el "Día de las Misiones de África" el lunes próximo se celebrará en España el "Día del Seminario Nacional de Misiones", con cuyo motivo nuestro reverendísimo Prelado ha dirigido a sus hijos, los burgaleses, una vibrante exhortación pastoral.

Seguros estamos de que tanto nuestra ciudad como nuestra provincia responderán fervorosamente a este llamamiento pastoral, del cual daremos más amplia información en sucesivas ediciones.

Nuestros teléfonos:  
Redacción 201250 y  
Administración 207148



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 30 de Diciembre de 1938.

AYER tarde se reunió el Consejo de ministros, cuyas deliberaciones concluyeron poco después de las once de la noche. El ministro del Interior facilitó la referencia verbal de lo tratado, diciendo que el Consejo había comenzado con unas palabras del Generalísimo dedicadas a enaltecer la personalidad del finado ministro de Orden Público y sus valiosísimos servicios que a lo largo de toda su vida prestó a la Patria. Todos los ministros se asociaron al recuerdo dedicado a la memoria del general Martínez Anido, cuyo nombre llevará el Sanatorio antituberculoso que se está construyendo en Salamanca. Fue aprobada, asimismo, una ley modificando la de 30 de Enero del año actual, que organizó la Administración central del Estado.

AYER falleció en nuestra ciudad doña Caridad Montero de Espinós y Bayo, esposa del comandante de Caballería don Enrique Batalla.

LA temperatura máxima de ayer fue de 5,8 y la mínima de 2,4.

**Viajes SAYCA**  
DIAS 31 y 1.<sup>o</sup>  
**a MADRID**  
DIAS 4, 5 y 6  
**a MADRID**  
DIAS 5 y 6  
**a MADRID**  
DIAS 5 y 6  
**a BILBAO**  
Ag. G. B. Int. Alhambra, Moneda, 18. — Tfn. 205740 (590)

**LA SEÑORA**  
**DOÑA LAURA SERRANO SANTOS**  
Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Sus apenados: esposo, don Tomás Tamayo Santos; hijos, doña Vicenta, doña Rosalía, don Francisco, doña Teresa, don Emilio, don Pedro y doña María-Purificación; hijos políticos, don Edilberto y María-Concepción Sanz, don Cipriano Ortiz, doña Guadalupe Martín, doña Piedad Tornadizo y don Angel Mateo; nietos, biznietos; hermana, doña Aurora; hermano político, don Eugenio Santos; sobrinos, primos y demás familia.  
SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar en la iglesia parroquial de PAMPLIEGA, HOY, día 31, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido recibirá sepultura en el cementerio de dicha localidad. La familia anticipa las más expresivas gracias a cuantos tengan a bien asistir a tan piadosos actos.  
El levantamiento del cadáver por la parroquia de SAN COSME, se verificará (D. m.) a las NUEVE de hoy, día 31, acto seguido la conducción a dicha localidad. Vivía: Plaza Vega, 7, 1.<sup>o</sup>  
Burgos, 31 de Diciembre de 1968.

**Electricista del automóvil**  
SE NECESITA  
**ELECTRO-MART**  
General Mola, 25  
Teléfono 203549

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Fernemino:  
**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,6; a las dos de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 687,8.  
**Temperatura ambiente.** — Máxima, 5,2 grados a las 17 horas; mínima, 2,4 grados a las 6,30

**VACANTES.** — Por resolución de la Dirección general de Justicia se publican relaciones de vacantes de oficiales de la Administración de Justicia, entre las que figuran una plaza en el Juzgado de Primera Instancia en Aranda de Duero y otra en el de Villarcayo.  
**LETTRAS DE LUTO.** — En Aranda de Duero, falleció ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, don Francisco Delgado Rojo.  
A los numerosos testimonios de pesar que están recibiendo sus apenados hijos, hijas políticas, nietos, hermana política, sobrinos y demás familiares unimos nuestra más sentida condolencia.  
—También falleció ayer, en nuestra ciudad, doña Laura Serrano Santos, a cuyo esposo, don Tomás Tamayo Santos; hijos y demás familia doliente expresamos nuestro pésame.  
—Asimismo dejó de existir ayer, en Madrid, doña María Dolores Pérez Velasco, viuda de don Julián Fournier Franco.  
Descansó en paz el alma de la finada, a cuyos hijos, hijos políticos y demás deudos hacemos patente nuestro pesar por la irreparable pérdida que les affige.  
**FELICITACION DE PASCUAS.** — El alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, recibió en su despacho oficial de la Sala de Jueces la visita del abad mitrado del Monasterio de Santo Domingo de Silos Rvdo. Padre don Pedro Alonso y Alonso, OSE, que acudió al Ayuntamiento para felicitar las Pascuas de Navidad y desear al primer regidor y en su persona a toda la ciudad un feliz y próspero nuevo año.  
El señor Dancausa agradeció la visita del ilustre monje benedictino correspondiendo a sus

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
**AVENIDA.** — Hoy, 5,30 y 7,45. [Ultimo día] Acontecimiento. Estreno cumbre con Elizabeth Taylor y Richard Burton en «La mujer maliciosa» (s. c.). [Increíblemente audaz] Mayores 18 años.  
**CALATRAVAS.** — Estreno sensacional en 70 mm pantalla ancha y amplio sonido estéreo: «El del patibulo» (s. c.). Metrópol. La historia de unos hombres que grabaron su heroísmo en la victoria. Sesiones: 5,14 y 10,45 noche. Mayores 18 años.  
**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 10 (pases 5,45 y 7,45). Ultimo día. Memorabile estreno con Rod Taylor y Claudia Cardinale en «Los héroes están muertos» (3 R). Un film excepcional en el que todos tenían algo que vender... amor... valor... Mayores 18 años.  
**CONSULADO.** — 5,15, 7,45 y 10,45. «La leyenda del indomable» (3). Paul Newman. Su espíritu fue tan independiente que no admitió que nada se atravesara en el camino de sus deseos... Mayores de 18 años.  
**CORDON.** — 5 y 7,45. [Ultimo día] de la película más original que ha producido Walt Disney: «Aventuras en el Oeste» (1). Indios y vaqueros en un emotivo y trepidante film de acción, en color. Para todos los públicos.  
**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. «Cómo está el servicio» (3). Gracita Morales. José Luis López Vázquez. La más explosiva historieta cómica que ha realizado el cine español en los últimos cien años. Mayores 18 años.  
**GRAN TEATRO.** — Hoy 5,15, 7,45 y 10,45. Ultimo día. Estreno de excepción. «El loco del pelo rojo» (3). Kirk Douglas, Anthony Quinn [Impresionante] ¡Viva! Toda impresión y romanticismo. Mayores de 18 años.  
**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Ultimo día. Programa bomba. «Mary Poppins» (1). Julie Andrews. Técnico. [Inolvidable] y «El lancero negro» (2). Mel Ferrer. Eastmancolor. Cinemascope. Luchas y emociones. Toleradas menores.  
**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. [Definitivo ultimo día] Con Vittorio Gassman —[divertidísimo]— y Ann Margret —[bellísimo]— en un argumento original: «El profeta» (s. c.). Color, buen humor, crítica social y muchas carcajadas! Mayores 18 años.  
**CALIFICACION MORAL**  
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 3R. mayores de 18 años con reparos; 4. gravemente peligrosa.

**LA SEÑORA**  
**D.ª MARIA DOLORES PEREZ VELASCO**  
(Viuda de don Julián Fournier Franco)  
Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Sus apenados hijos, doña María Dolores, don José Luis, don Manuel y doña María del Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.  
El sepelio se celebrará HOY en MADRID. La familia agradecerá a sus amistades una oración por el alma de la finada, por lo que les quedará sumamente reconocida.

**Tercer aniversario EL SEÑOR**  
**Don Julián García Azcuna**  
Falleció el 1.<sup>o</sup> de Enero de 1966  
Q. E. P. D.  
Sus resignados padres, don Teófilo García Sevilla y doña Oliva Azcuna Martínez; hermana, doña Claudia García Azcuna; hermano político, don Aurelio Martínez Hernández; tíos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, día 1.<sup>o</sup> a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Capiscol.  
Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 31 de Diciembre de 1968.

**Cuarto aniversario DE LA SEÑORA**  
**Doña Cristina Zamora Hernando**  
Que falleció el día 1.<sup>o</sup> de Enero de 1965  
Q. E. P. D.  
Su esposo, don Victoriano Muñoz Rojas; hijos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades la asistencia a las misas que por el eterno descanso del alma de la finada, tendrá, lugar, mañana, día 1.<sup>o</sup>, a las siete, nueve, una y dos en la iglesia parroquial de San Lesmes, por cuyos actos de piedad, les anticipan las gracias.  
Burgos, 31 de Diciembre de 1968.

**Tercer aniversario LA SEÑORA**  
**Doña María Dolores López Ramírez**  
Falleció el 1.<sup>o</sup> de Enero de 1966  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA ruega a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al NOVENARIO DE MISAS que darán comienzo mañana, 1.<sup>o</sup> de Enero a las SIETE de la tarde, en la CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.  
Burgos, 31 de Diciembre de 1968.

**La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**  
desea a todos sus impositores y amigos un  
**AÑO VENTUROSO Y FELIZ**

# "Es necesario que el carácter de nuestro esfuerzo de elevación nacional sea claramente comprendido por las nuevas generaciones"

## Mensaje del Caudillo a los españoles, con motivo del nuevo año

(Viene de primera página)

egueras de personas o de grupos más que conflictos reales. Es inculcable la potencialidad de un pueblo cuando está unido, cuando trabaja en paz y cuando persigue sus objetivos de elevación con tenacidad, avanzando cuando es posible y sabiendo aprovechar las ocasiones oportunas cuando esto es aconsejable. Ese es nuestro camino que no ofrece ninguna estrategia complicada. Se trata sencillamente de saber avanzar y conservar lo conquistado sin comprometernos en dudosas aventuras. En la vida contemporánea los Estados tienen como primer deber el ofrecer a sus ciudadanos esta eficacia: paz para el trabajo, paz para el estudio, garantías para conservar lo ganado y esperanza para mejorar el futuro. La política no es una ideología de ideología utópica, ni es un campo de trabajo para desahogar las pasiones. La política es una tarea realista y cotidiana de construcción de la convivencia y el bienestar y el progreso de la mayoría.

Nada de lo que sucede en el mundo no es ajeno e indiferente. La vida actual hace inevitable las influencias entre unos y otros países y las dimensiones internacionales de determinados problemas; pero podéis estar seguros, que desde la experiencia de tantos años juntos, contemplamos todos estos problemas con conciencia de su existencia, pero con fe en que podremos superarlos, y superarlos ventajosamente mientras nuestra decisión política como pueblo sea la misma que hasta ahora hemos tenido. Esta afirmación de fe política y de continuidad no implica que pueda haber en mis palabras ninguna tentación inmovilista contraria a nuestra doctrina política.

El inmovilismo es inviable en nuestra época, aunque haya ocasiones en que se requiera prudencia, sin que esta prudencia sea contradictoria con las nuevas aceleraciones. Con este criterio durante el último año, como en otros muchos anteriores, España ha caminado segura. Quizá en algunos casos hubo necesidad de prudencia, mientras que en otros pudimos avanzar más confiados. Una austeridad impuesta por circunstancias económicas internacionales, de todos conocidas, no ha sido incompatible con el mantenimiento de un estimable ritmo de desarrollo y de progreso. Y en lo económico, como en otros campos políticos, hemos conseguido que los vaivenes y problemas que han afectado al mundo hayan tenido entre nosotros la mínima repercusión, y que nunca haya llegado a alterarse realmente la seguridad económica, paz social y nuestro sentido abierto de hospitalidad.

**CAMINO PARA LA PARTICIPACION POLITICA**  
En un marco de seguridad y solvencia que tantos nos envidian, nuestras instituciones legislativas y cuerpos asesores, han podido continuar serenamente sus tareas de perfeccionamiento legal, de elaboración doctrinal y de desarrollo de los principios promulgados en nuestra Ley Orgánica del Estado. Las Cortes españolas han elaborado un importante número de disposiciones legales y el Consejo nacional, con el texto de un nuevo Estatuto nacional del Movimiento, ha abierto un camino importante para la participación política, en el que llamo a todos a colaborar, utilizando con entusiasmo las oportunidades que ofrecen los cauces abiertos para la manifestación del contraste de pareceres.

Los altos tribunales y cuerpos consultivos han tenido ocasión propicia para trabajar con intensidad e independencia. Nunca son más libres las instituciones que cuando son capaces de mantenerse al margen de pasiones violentas o abyectas ideológicas. Y así, nuestro Tribunal Supremo, nuestro Consejo de Estado, nuestros Cuerpos profesionales y nuestras Comisiones de estudios y asesoramientos, han tenido, un año más, ocasión de acrecentar su prestigio con manifestaciones notables de su experiencia, solidez y categoría intelectual.

A través de su conducta, las instituciones y los hombres que las sirven han de llegar a lo propuesto en favor de los intereses comunes de la comunidad española, tanto en el presente como en el futuro. Para a ese futuro, nuestra preocupación permanente ha sido fortalecer y perfeccionar las instituciones necesarias para consolidar la convivencia justa y ordenada de todos los españoles.

En este propósito estamos seguros de que los esfuerzos que estamos realizando nunca serán estériles. Perfeccionaremos cuantas estructuras sean precisas para avanzar en el camino de la integración social, para que no se pierda la dimensión humana de nuestra economía y para que su desarrollo vaya acompañado del necesario progreso social, meta y objetivo al que han de subordinarse los planteamientos económicos de cualquier tipo.

Con este convencimiento previo, hemos de entrar en los umbrales de nuestro segundo Plan de Desarrollo económico-social. **EL DESARROLLO ES UNA EMPRESA NACIONAL**  
El desarrollo no puede ser obra exclusiva de unos gobernantes o de unos técnicos. Es una empresa nacional en la que todos tenemos nuestro puesto y de forma muy destacada los trabajadores y empresarios españoles, que deben procurar armonizar sus intereses para, superando los naturales altibajos de un proceso económico expansivo, alcanzar las metas de mejora por todos deseadas.

Es necesario que el carácter de nuestro esfuerzo de elevación nacional sea claramente comprendido por las nuevas generaciones, las cuales recogerán los mayores beneficios de los empeños actuales. No abrigamos, ningún recelo, ni podemos permanecer indiferentes, ante inquietudes muchas veces inspiradas en el noble afán de conseguir un mundo mejor; pero conocemos muy bien la dureza de la lucha política, la necesidad de preparación que exige nuestra época, para satisfacer las exigencias de eficacia en la administración de los asuntos públicos, la inevitable coordinación de los equipos técnicos, la rigurosa planificación de los proyectos, la utilización estricta de los medios materiales disponibles en los objetivos más precisos. Todo ello, sin necesidad de proponérselo, nos lleva a una exaltación de la disciplina, de la laboriosidad, del estudio y de la colaboración ordenada, si queremos de verdad llegar a poseer un país más rico, más justo, más culto y más poderoso.

Por ello, aun a conciencia del carácter minoritario de algún pequeño sector juvenil contagiado de las ideologías negativas o enroloado en el comercio de la subversión, no queremos dejar de señalar cuánto lamentamos sus errores, que aunque afortunadamente no alcancen las dimensiones trágicas que se dan en otros países, son suficientes para entorpecer el derecho de una gran mayoría de jóvenes y de sus familias a que la educación y formación profesional pueda desarrollarse con adecuado rendimiento. Sin embargo, esas alteraciones en la Universidad han servido para despertar la conciencia y responsabilidad en los medios docentes y la repulsa general de la Nación ante el espectáculo que le ofrecen quienes están llamados en el futuro a continuar el proceso de nuestro desarrollo.

**MEJORA DE LAS INSTITUCIONES EDUCATIVAS**  
Ello no obstante, en nada disminuye la ilusión que todos ponemos en mejorar día a día nuestras instituciones educativas. La elevación del nivel cultural de los españoles ha venido a constituir un clamor popular, al que prestamos todos nuestros recursos. Desde la ancha base de la formación primaria, al plan de instalaciones educativas, se lleva a cabo una política de enseñanza sin escatimar medios docentes; en la universalización de la enseñanza media y su extensión a todos los españoles reside la base para multiplicar nuestros recursos económicos, científicos y conviviales. La difusión de la cultura entre los españoles es la hermosa aventura que llegará insistentemente a todos los rincones de la Patria. El resto de nuestro tiempo es la formación y la enseñanza y en ellas estamos empeñados con la esperanza firme de conseguir los más evidentes resultados.

Nuestro Estado, como siempre, está dispuesto a encauzar la convivencia de los españoles, cualquiera que sea su edad o profesión, para que los individuos, las familias y las regiones, los sectores económicos y los sociales más diversos continúen encontrando nuestra tradicional justicia y seguridad. No descansaremos para crear un espíritu de confianza en nuestras instituciones, que están fundadas y concebidas para la creación y sostenimiento de un orden justo. Difundiremos estos valores asentados sobre el principio de autoridad, que constituye uno de los niveles más importantes de justificación del poder político en un Estado. Sin autoridad no es posible la convivencia humana, sin mando y sin gobierno no se podría dar una sociedad equilibrada. Principio de autoridad que tiene una profunda base moral, lo que explica el que también nuestra Iglesia se haya visto en la necesidad de invocarlo en nuestros días.

**NECESIDAD DE DISCIPLINA Y ORDEN**  
No estamos en verdad pasando tiempos fáciles. Y es el tiempo difícil el que exige mayor disciplina y orden para la

resolución de los problemas. Si el mundo actual tiene planteadas graves cuestiones en todos los órdenes; si cada vez es más evidente la necesidad de luchar por la justicia, la libertad y la paz entre los hombres, no será con algaradas ni con alternancias de violencia social, ni con proclamas nihilistas, ni con actitudes incendiarias, como la humanidad verá llegar al mundo una Era más justa, más libre y más pacífica.

Esta necesidad de orden y disciplina que es principio universal, afecta aún más a las instituciones y especialmente a aquellas que representan un esfuerzo espiritual y moral capaz de ejemplarizar y orientar la vida de las gentes. Esas instituciones, por su carácter tienen una responsabilidad específica que las compromete ante Dios y ante los hombres. Por ello deben conservar una conciencia lúcida de los problemas para enfrentarlos con la serenidad y la profundidad que la humanidad espera de ellas.

**LA CRISIS INTERNACIONAL**  
La crisis del mundo se refleja, como no podía menos de suceder, en las relaciones internacionales. Hay actualmente numerosos puntos negros sobre los que se concentran los nubarrones de la discordia y del peligro de conflagración. La voz de nuestro Pontífice, Pablo VI, se alza, una vez más, para la celebración de la jornada de la paz, dirigiéndose a los hombres de buena voluntad, a todos los responsables del curso de la historia, de hoy y del mañana, a los guías, por tanto, de la política, de la opinión pública, de la orientación social, de la cultura y de las escuelas, a toda la juventud que surge con el ansia de una renovación mundial, clamando e implorando la paz como un deber, un deber insoslayable, un deber de los responsables de la suerte de los pueblos, un deber para todos los ciudadanos del mundo.

Pero para que todo esto pueda realizarse es necesario que se lleve a cabo una transformación profunda de las bases sobre las que descansan las relaciones económicas de las naciones. El mundo económico no tiene entrañas, es frío y especulativo. La paz económica nos debe traer la paz política, que evite el triste espectáculo de que mientras en muchas regiones del mundo la población se muere de hambre, se acumulen en otras los excedentes de producción que podrían atenderlos. Es necesario que desaparezca la tragedia de tantos pueblos subdesarrollados a quienes los poderosos les hacen pasar por las horcas caudinas de su imperialismo económico.

El superávit de los grandes y potentes Estados se nutre en general del déficit de las naciones económicamente débiles. Mientras los grandes Estados luchan entre sí por el predominio en los mercados, se agota la capacidad de compra de los dependientes. Una operación comercial es en sí un intercambio de productos o servicios; el que vende y no compra a su vez, genera el pago en divisas con merma de la capacidad adquisitiva de los pequeños.

Lo mismo que existen capitalismo nacional en el interior de los Estados, existe un capitalismo internacional sin freno moral que lo contenga. La revolución política no es posible sin que la preceda la revolución económica entre las naciones. Los pueblos no quieren limosnas, sino justicia.

La tensión en el Oriente Medio pone en peligro una de las zonas geográficas de mayor importancia mundial. Mantiene la inquietud de todos los creyentes sobre el destino de los Santos Lugares. Allí, en la cuna de la cristianidad, donde se proclamó la paz y el amor entre los hombres, se ensangrientan sus tierras con la discordia. Nuestro deseo es que se llegue pronto a una solución justa y equitativa que haga volver a esa región del mundo a las fructuosas labores de la paz que tanto necesita.

**ESPAÑA DEBE SER ESCUCHADA CUANDO SE TRATE DEL MEDITERRANEO**  
La tensión en el Mediterráneo constituye para nosotros un estado de cosas que, por afectarnos directamente, no puede ser contemplado sin inquietud. Queremos para este mar que baña nuestras costas y las de tantos países amigos, una mayor tranquilidad, dispuestos a colaborar para la consecución de la misma. La voz de España debe ser escuchada cuando de los problemas del Mediterráneo se trata.

Nuestro país ha alumbrado en 1968 un nuevo Estado independiente. La República de Guinea Ecuatorial se suma así a la gran familia de los pueblos hispánicos. Este Estado, único de lengua española en el continente africano, llega a la independencia en paz y tranquilidad, conservando las más cordiales relaciones con nosotros y aprestándose a mantener con España una estrecha colaboración que le permita seguir el proceso de progreso en todos los órdenes iniciado ya bajo nuestra dependencia.

**LA JUSTICIA PREVALECIERA EN EL PROBLEMA DE GIBRALTAR**  
Mientras España cumple así sus compromisos internacionales, continúa pendiente el amargo e irritante problema de Gibraltar, que cada español estima como personal y propio. El consenso internacional ha sido claramente expresado, una vez más, por las Naciones Unidas, que han emplazado a Gran Bretaña para su solución. Estamos seguros que la justicia prevalecerá finalmente.

Los que se obstinan en el mantenimiento de situaciones anacrónicas, recuerden que ni Gibraltar como núcleo de vida civil, ni Gibraltar como plaza fuerte, son hoy viables, ni en la paz ni en la guerra, sin la amistosa colaboración de España.

En este año que ahora termina, el mundo ha presenciado el inculcable forzamiento de que ha sido víctima el pueblo checoslovaco. Ese tremendo ejemplo, como lo fue un día el de Hungría, debe servir para abrir definitivamente los ojos a los ilusos que pretendían hacer creer a los demás la existencia de una evolución interna del comunismo.

**AMISTOSAS RELACIONES INTERNACIONALES**  
España ha seguido durante el año manteniendo una extensa red de amistosas relaciones con los más diversos países, como lo reflejan las pruebas de amistad y compensación, tanto por los pueblos, hermanos de Iberoamérica como los que forman el mundo árabe, mientras nuestras relaciones con los Estados Unidos siguen moviéndose siempre en un plano de amistad y cordialidad, que no excluye la defensa cortés y firme de las que creemos razones legítimas y atendibles.

He querido dejar para el final de este repaso de nuestra situación internacional una referencia a Portugal. El año 1968 nos ha traído el dolor de la grave enfermedad que ha aquejado al primer ministro del país vecino, doctor Antonio Oliveira Salazar, que hemos seguido intensamente. Confiamos en su restablecimiento y aprovechamos la ocasión para rendir homenaje a su insigne personalidad de hombre y de político excepcional, que ha marcado con su impronta la vida de la nación lusitana. Estoy seguro que el paso del tiempo agigantará su figura y su obra, no solamente en Portugal sino en el mundo, y que su pensamiento quedará definitivamente incorporado en los años futuros al acervo común de la cultura occidental. Nuestra amistad por el pueblo portugués nos hace expresar nuestros mejores deseos de éxito al nuevo presidente del Consejo, doctor Marcelo Caetano, que ha tomado sobre sus hombros la continuación de la obra de Salazar.

Al terminar este rápido repaso a los acontecimientos del último año y a la situación del mundo y de España, quiero reiterar a mis compatriotas la absoluta necesidad de que nos dirijamos hacia el año que comienza con un espíritu de unidad, de concordia, de estrecha solidaridad entre todos los españoles, poniendo por encima de nuestras particulares preferencias el bien común de nuestro destino colectivo.

**SALUDO ANTE EL NUEVO AÑO**  
Yo os deseo a todos en este nuevo año las mejores bienandanzas individuales y colectivas. A todas las familias de España, a los servidores del Estado, a los trabajadores, a las amas de casa, a los jóvenes y a los veteranos os envío mi saludo cordial, que es un saludo de comprensión, de confianza y de seguridad. Mantened vuestra fe, acrecentad vuestro esfuerzo, estrechad vuestra unidad y no tengáis la menor duda de que el año 1969, en el que se cumplirán treinta años de la paz española, nos conservará a todos lo que de bueno alcanzamos y nos permitirá el coronar más altas metas. ¡Arriba España!

### HA MUERTO TRYGVE LIE

Oslo (Efe-Reuters).— Trygve Lie, que fue secretario general de las Naciones Unidas en los primeros siete años de existencia de dicha Organización, ha fallecido hoy en Gello, localidad montañesa situada a unos 58 kilómetros al Noroeste de Oslo. Tenía 72 años de edad.

Le presentó la dimisión de su cargo en las Naciones Unidas en el mes de Noviembre de 1952, considerándose que fue víctima política de la «guerra fría».

Siendo ministro de Asuntos Exteriores de Noruega, Trygve Lie apartó a su país de su tradicional línea neutralista, para hacerlo cooperar activamente con las potencias de Occidente y así Noruega pasó a ser miembro de la NATO.

Los países comunistas le acusaron constantemente de estar al servicio de los intereses de los países occidentales imperialistas.

### CATEGORIA REGALO MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**  
**DE LA VEGA**  
Madrid, 2. - BURGOS

### TOROS

#### MANO A MANO, CESAR GIRON - PALOMO LINARES

Valencia (Venezuela) (Efe) Mano a mano, Sebastián Palomo Linares - César Girón. Toros de "San Mateo", mansos y peligrosos. Casi lleno.

César Girón, ovación y vuelta en su segundo, y una oreja y vuelta en el otro.

Sebastián Palomo Linares, palmas en su primero, pitado en el arrastre; aplausos en su segundo, petición de oreja en el sexto, no concedida y aplausos en uno que regaló. Ambos diestros fueron paseados a hombros.

#### EXITOS DE ANGEL TERUEL MIGUEL MARQUEZ

Call (Colombia) (Efe).— Cuarta de feria, lleno, toros de Las Mercedes, peligrosos. Vázquez II, ovación en sus dos toros. Angel Teruel, ovación y vuelta, y petición de oreja y dos vueltas. Miguel Márquez, ovación y vuelta y dos orejas y dos vueltas.

### Muere en accidente el capellán del Oviedo y un aficionado

Ribadeo (Lugo) (Cifra).— El capellán del Real Oviedo y un joven aficionado ovetense que se desplazaron a Vigo para asistir al partido que el domingo jugó este equipo con el Celta, han resultado muertos al caer al río el automóvil en que viajaban.

El accidente ocurrió en el puente del Pedrido, donde hace varios días cuatro personas encontraron la muerte en accidente de circulación.

El ómnibus del Real Oviedo, a su regreso del partido de Balaidos, se dirige hacia Asturias, tras él viajaban varios automóviles se seguidores del equipo de la capital del principado. Al llegar al kilómetro 16, el turismo conducido por don Marcelino Ramos Fernández, sacerdote, de 61 años, capellán del equipo, después de romper e. pretil del puente del Pedrido, cayó al río.

Don Marcelino y el joven José Ramón Lamela Lorenzo, de 25 años, que viajaba en el mismo coche, perecieron en el accidente.

Esta noche había ya podido ser rescatado el cadáver de José Ramón, y continúan los trabajos para localizar el del sacerdote. Se ignora si había más ocupantes en el coche.

¿Necesitas una ayuda económica para tus estudios, para tus necesidades? Ofrece tu colaboración a través de la «Bolsa de Trabajo» de la Asociación de Amas de Casa de Burgos (Carrera, 35), los viernes, de cuatro y media a cinco y media.

### PARA RETES Regalo muy apreciado MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**  
**DE LA VEGA**  
Madrid, 2. - BURGOS

Empresa constructora **SOLICITA TERRE**  
en zona de interesante situación.  
De 350 a 1.000 metros cuadrados. PROXIMA EDIFICACION.  
Informes: Publicidad Mapp. Pl. Alonso Martínez, 7. Teléfono 202262

## SUCESOS

Madrid (Cifra).— Ocho personas resultaron muertas y doce heridas de gravedad, en los distintos accidentes registrados en diversos puntos de España desde las trece a las veintuna horas de hoy.

Vigo. — Los niños de tres años Francisco Javier Sánchez Sánchez y José Francisco Naveiras sufrieron quemaduras graves, el primero, al derramarse un recipiente con agua hirviendo cuando jugaba en su domicilio y el segundo al prenderse fuego a las ropas con una cerilla.

La Coruña. — Resultó muerto Alfredo Butón Pérez, de 40 años, y heridos de gravedad Manuel Ageitos Ríos, de 30, y Manuel Sánchez Rendal, de 51, al chocar contra un camión la furgoneta que ocupaban.

— José López Rey resultó muerto al salirse de la calzada y chocar contra un muro el turismo que conducía. El pasajero Enrique Bello López sufrió lesiones graves.

León. — Pereció Manuel Suárez Gomar, de 44 años, arrollado por un tren en la línea de León a Gijón.

Santa Cruz de Tenerife. — Falleció Domingo Parrilla, de 18 años y sufrió heridas graves Tomás Gimeno, de 22, al chocar el turismo en que viajaban contra un camión.

Guadalajara. — Murió electrocutado Antonio Maldonado Pérez, de 38 años, cuando trabajaba en el transformador de la localidad de Traid.

Barco de Avila. — Resultó muerto Melquíades Álvarez Martín, carterero ambulante, al volcar el vehículo que conducía en las inmediaciones de esta ciudad.

Vitoria. — Falleció Manuel Caro Cónovas al caer por un barranco el automóvil que conducía, cerca de La Puebla de Labarca.

### REGALO DE REYES MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**  
**DE LA VEGA**  
Madrid, 2. - BURGOS

### PILOTO DE AVIACION MUERTO EN ACCIDENTE

Barcelona (Logos).—Una avioneta del Aero-Club de Sabadell se estrelló durante la tarde de ayer en el patio de un colegio de San Cugat de Vallés a muy pocos kilómetros del aeropuerto civil de Sabadell.

La avioneta iba tripulada por Ramón Olle Roig, de 21 años, con domicilio en Barcelona, quien falleció carbonizado al incendiarse el aparato cuando éste se precipitó contra el suelo. MUERTO EN UNA

### AGRESION

Toledo (Logos).—En el curso de una discusión suscitada durante la pasada noche, Juan Cortina Balmaseda, de 16 años fue agredido con una navaja por Juan Manuel Ramos Ordóñez, de 19. El agresor intentó huir, pero fue detenido. Traslado el herido a la Casa de Socorro, falleció poco después. OTRO JOVEN MUERTO POR

### AGRESION

Bilbao (Logos).—Alrededor de las ocho de la tarde de ayer, ocurrió un incidente en Zalla (Vizcaya) en el que resultaron agredidos por arma blanca dos jóvenes. Dionisio Martín Martín, de 20 años y Epifanio Prieto González, de 18, ambos domiciliados en Luchana (Baracaldo). Fueron agredidos por Marcelino Lacalle Gómez, de 56 años, casado, vecino de Zalla, que hirió, al primero, de muerte y, al segundo, de gravedad. Dionisio llegó cadáver al Cuartel de Socorro del Hospital a donde fueron trasladados los heridos con la máxima urgencia. El segundo ha quedado internado en dicho establecimiento.

### ATRACO A UNA COLONIA DE ENFERMOS

Montevideo (Efe).—Fue asaltada en la tarde de hoy por tres desconocidos la colonia Saint Bols, para enfermos de tuberculosis, de cuya caja registradora fueron hurtados más de tres millones de pesos uruguayos (840.000 pesetas). Los atracadores estaban arma-

### SERVIDORA DOMESTICA

La protección que el Estado concede a las familias numerosas se extiende a la servidora doméstica, a través de los PREMIOS DE CONSTANCIA, que el Montepío Nacional del Servicio Doméstico ha establecido

dos con revólveres todos no tuvieron dificultad para reducir a los pocos que vigilaban el local. El dinero sustraído está destinado a financiar las urgentes necesidades de la

### MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**  
**DE LA VEGA**  
Madrid, 2. - BURGOS

### Ha muerto el «padre» de la «pildora»

Nueva York (Efe).—Esta noche en el doctor Maximiliano el primer investigador que permitió el desarrollo anticonceptivo.

El doctor Ennen de Alemania, que ha un ataque al corazón a los 60 años de edad, probablemente el año 1944. «Norprogestero» es un medicamento hormonal sexual. Posteriormente los médicos descubrieron esteroides inhbía la. El doctor Ennen murió en Hamburgo, Alemania occidental.

### SU REGALO PREMIOS DE CONSTANCIA

**Olympia**  
**DE LA VEGA**  
Madrid, 2. - BURGOS

**Edesa**  
el frigorífico de mayor prestigio en sus nuevas series deluxe y standard

Sensacionales novedades en los nuevos frigoríficos EDESA  
- Aislante térmico FOAM  
- Tanque de porcelana  
- Recipientes herméticos para restos de alimentos  
- Descongelación automática  
- Botellero-Bar con sistema balancín  
- CRISPER  
Véalos en:

VEA EXPOSICION COMPLETA  
**ABUNDIO RUIZ PRESA**  
Radio - Televisión Facilitades de pago  
VILLARCAYO (Burgos)

## CHALET DE SAN JULIAN

Antiguo Chalet «EL CRUCERO»  
PROXIMA ENTREGA

Pisos de 3 y 4 habitaciones  
Calefacción calor negro - Agua caliente - Terraza - Ascensor - Patio - Jardín central  
Facilidades. Entradas desde 35.000  
1.000.000 a 10 años  
Información en obra de 11 a 2 y 4 a 6

## «FAYMAR»

COMERCIO DE LAMPARAS, PIES DE SALON, PAN-  
DEAZUCAR, QUINQUES Y OBJETOS DE REGALO

Domicilio en:

MINISTRO LUIS MAYANS, N.º 22. VALENCIA-9.

Representante para BURGOS

Imprescindible introducido en ramo electricidad.  
muebles y tiendas de regalo de su demarcación.

Consideraremos con especial interés su atención a  
sus clientes durante periodo de prueba.

Condiciones a convenir.

## CONSULADO

515 - 745 - 1045

EXTRAORDINARIO ESTRENO

W PAUL NEWMAN



LA VENTA DEL INDOMABLE

JOHN VAN FLEET DONA PEARCE JOHN HANCOCK STUART ROBERTSON BOBBA CARROLL

Él fue tan independiente que no admitió que  
su esposa en el camino de sus deseos.

(18 años).

## El «Plan García Lanza», de ordenación urbana de la ciudad aprobado, inicialmente, por el Ayuntamiento pleno

Considera cuatro zonas específicas: histórico-artísticas interior y de primero y segundo ensanche

Prórroga de contrato para explotación de la plaza de toros

Anoche, a las ocho, celebró sesión plenaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los capitulares señores Francés, Giménez, Muñoz Avila, Rico Pardo, Reol, Srta. Yagüe, Cortezón, Abajo, Ezquerro, Martínez Andrés, García, Olmedo, Pérez Manzanedo, Ocio, Peñacoba y Sebastián; secretario Sr. Pellico e interventor Sr. Polaino.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar inicialmente el Plan de ordenación de la ciudad de Burgos presentado por el equipo que preside don Julio García Lanza, con las modificaciones de los usos y vías señaladas por el Ayuntamiento, que no suponen alteración del Plan en sus líneas generales y sólo se refiere a casos concretos determinados por acuerdos corporativos, por los técnicos municipales o por ofrecer soluciones en consonancia con el hecho real habitacional.

Asimismo se aprobaron las Ordenanzas de transformación y la división de la ciudad en zonas Histórico-artística, Interior, Primer ensanche y Segundo ensanche que figuran en el anexo unido al expediente.

Adoptado al presente acuerdo se expone el expediente y proyecto a información pública para la presentación de reclamaciones de conformidad a lo dispuesto por el artículo 32 de la Ley del Suelo, las que una vez resueltas motivará la aprobación provisional y posterior elevación a la Comisión Central de Urbanismo.

Se establece como principio general que la suspensión de licencias que se acuerda al aprobar el Plan General no alcanzará:

1.ª A la zona Histórico-artística.  
2.ª A la zona denominada Interior.

En estas dos zonas se aplicarán las disposiciones actualmente en vigor.

3.ª Por lo que se refiere a la zona denominada Primer ensanche hasta pasados treinta días de la publicación en el Boletín Oficial de la provincia, para aquellas manzanas en las que el Ayuntamiento haya realizado alguna aprobación inicial o provisional de ordenación promovidas particularmente, si bien ello no signifi- a que confiere validez a tales ordenaciones carentes de la aprobación definitiva, sino que únicamente se tendrán en cuenta a los solos efectos de que cuente tal plazo de comienzo de la fecha de suspensión de licencias.

Tampoco afectará la suspensión a la tramitación de los expedientes cuyo proyecto y solicitud hayan sido presentados con anterioridad a la publicación del acuerdo en el «Boletín Oficial de la Provincia», teniendo sin embargo el Ayuntamiento facultad para rechazarlos, con el derecho en tal caso de los peticionarios a lo establecido en el párrafo tercero del artículo 22 de la Ley del Suelo.

El teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Obras, don César Rico Pardo, intervino, a continuación de ser aprobado el dictamen para hacer unas puntualizaciones de interés respecto al acuerdo que acababa de aprobarse.

El plan general —dijo— determina la zonificación de la ciudad, las densidades de edificación y el ancho de sus vías. En cuanto a zonificación se distinguen siete zonas, correspondientes al uso dominante:

Primero. — Zonas residenciales.  
Segundo. — Zonas para servicios cívico-comerciales.  
Tercero. — Zonas industriales.

Cuarto. — Zonas de espacios libres y esparcimientos.  
Quinto. — Redes varias.  
Sexto. — Zona ferroviaria.  
Séptimo. — Terrenos rústicos.

Dijo también el señor Rico que el carácter de cualquier uso en cualquier zona viene dado por uno de estos tres grados:

Primero. — Dominante.  
Segundo. — Tolerado.  
Tercero. — Prohibido.

Las construcciones correspondientes a los usos dominantes podrán ocupar hasta el 75 por ciento del índice volumétrico que corresponda a la zona considerada en la ordenación.

Las construcciones correspondientes a los usos tolerados podrán ocupar hasta el 25 por ciento del índice volumétrico.

Hizo también referencia a la clasificación de las zonas residencial, histórico-artística y zona C: respeto, Están reglamentadas y definidas —dijo— por las normas para aplicación de las Ordenanzas municipales de edificación en la zona del interior de la ciudad, aprobadas por el Excelentísimo Ayuntamiento en el Pleno municipal de 25 de Febrero de 1968, y ratificadas por el Ministerio de la Vi-

vienda en 21 de Julio del mismo año.

Se refirió después a la delimitación de la zona del interior que queda constituida por los siguientes barrios como áreas residenciales.

—San Pedro de la Fuente.  
—Casco antiguo.  
—Los Vadillos.  
—Ensanche Reyes Católicos.

—Las Calzadas.  
—Zatorre.  
—El Crucero.  
—San Pedro y San Felices.

—Barrio Gimeno.  
—La Castellana.  
Respecto a la zona del primer ensanche queda constituida por los siguientes barrios:

—Las Fuentesillas.  
—Manuel Yllera.  
—Las Carderas.  
—Gamonal.  
—La Inmaculada.  
—Gamonal-Capiscol.  
—Y el Silo.

La zona del segundo ensanche queda formada del siguiente modo:

—Villalonquéjar.  
—Granja de Santa Lucía.  
—Granja de Requejo.  
—Juan Yagüe.  
—Valdemoro.  
—Granja La Salud.  
—Valdeterradillos.  
—Fuente del Rey.  
—Y Casa de la Vega.

En cuanto a la suspensión de licencias que en este mismo Pleno se aprueba en toda la ciudad, no debe producir alarma —dijo— ya que en la zona del interior, en el primero y segundo ensanche podrá construirse, siguiendo las normas que se indican en este dictamen, el cual quedará expuesto al público a efectos de observaciones.

Por último abordó el aspecto de la red viaria tal y como se contempla en el nuevo Plan y cuyo uso está constituido por toda la red en la que, sin embargo, cabe distinguir:

a) Calzada por donde circulan los automóviles.  
b) Aparcamientos y estacionamientos.  
c) Aceras y sendas de peatones.

Estas vías —indicó— tienen, como puede verse en el estudio, anchuras comprendidas entre 200 - 40 metros, según tramos y sectores que en el mismo plan se detallan.

(Pasa a quinta página)

## A VILLAGONZALO PEDERNALES

Día 1.º de Enero. GRANDES BAILES, CON ORQUESTA

Salida: 6.30 tarde, ESTACION AUTOBUSES

## SALA DE FIESTAS HAWAII

EN EXTRAORDINARIO AMBIENTE

Reserva de mesas RESTAURANTE SAN MIGUEL  
ENTRADA LIMITADA Y SOLO POR PAREJAS  
CENA 450 PESETAS PERSONA

BAILE 250 PESETAS PAREJA

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE» PISCINA CUBIERTA

Baile a partir de las 23.30 horas, exclusivamente para usuarios de la entidad. PLAZAS LIMITADAS.

La petición de invitaciones, hasta el límite fijado, deberá hacerse en la Oficina de la Ciudad Deportiva hasta las 8 de la tarde, previa presentación de los carnets correspondientes.

## APRESURESE A RESERVAR SU PLAZA PARA FIN DE AÑO

## HOTEL ARLANZA (COVARRUBIAS)

AMBIENTE FAMILIAR — PLAZAS LIMITADAS  
GRAN CENA, COTILLON, HABITACION, DESAYUNO  
TODO INCLUIDO  
COVARRUBIAS, TELEFONO N.º 28

## Restaurante EL RUMBO

FIN DE AÑO  
CENA con ORQUESTA y COTILLON

Paloma, 37

## ¡NOCHEVIEJA EN LA SALA DE FIESTAS!

EL LOCAL MAS GRATO, ACOGEDOR Y DE MAYOR SOLERA DE LA CIUDAD

## GRAN VERBENA «FIN DE AÑO»

UVAS DE LA SUERTE — SUELTA DE GLOBOS — GRAN COTILLON. — DESPIDA EL AÑO Y RECIBA CON ALEGRIA 1969

BAILE AL RITMO DE DOS EXCEPCIONALES ORQUESTAS Y LAS MAS FABULOSAS ATRACCIONES DEL MOMENTO.

## GODOS - CLUB

HOY, NOCHEVIEJA

Grandes sesiones de tarde y noche con el gran show del gran conjunto internacional

## LOS MISMOS

ARTISTAS EXCLUSIVOS DE DISCOS «BELTER» Y EL PRIMERISIMO CONJUNTO BURGALES

## LOS GODOS

## DIVIERTASE

En el gran cotillón fin de año en la Sala de Fiestas «RIVER» de Lantadilla, con el conjunto «LOS YUBEKS». Servicio de autobuses, 11 noche. Informes: Taquilla número 5.

## HOSTAL ALISA - LERMA

CENA - BAILE FIN DE AÑO

SELECTO AMBIENTE  
ORQUESTA SALON RECREO  
PLAZAS LIMITADAS  
RESERVE SU MESA

## CLUB CAMPEADOR

Doña Berenguela, 8 y 10 (final Avenida del Cid)

Desea a su distinguida clientela una feliz noche en la gala de FIN DE AÑO

PRESENTANDO LAS MEJORES ATRACCIONES, CON LA ORQUESTA

## LINA y LOS WAICAS LOS PECKES

Conjunto que ha sabido ganarse al público burgalés (Artistas exclusivos de «La Voz de su Amo»).

## LOS DRUMENS

EXTRAORDINARIO CONJUNTO DE NUESTRA CIUDAD.

Días 3 y 4 de Enero, actuación estelar de

## MIGUEL RIOS

## BAR - RESTAURANTE

## CASA PEPE

FELICITA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS Y LES OFRECE SUS TRADICIONALES

## CENAS DE NOCHEVIEJA

SERVICIO A LA CARTA

AMBIENTE FAMILIAR

de MAÑANA, día 1.º en el

## Tivoli

¡OTRO EXCEPCIONAL ESTRENO!

(Rigurosamente sólo para mayores 18 años)



Sepa de los bajos fondos de Hollywood, de la verdad y la farsa del ambiente cinematográfico...

LA LEYENDA de LYLAH CLARE

KIM NOVAK - PETER FINCH - ERNEST BORGNINE

IMPRESIONANTE HISTORIA DE UNA MUJER QUE VIVIO DOS VECES...

## GRAN TEATRO

MAÑANA ¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!!  
MAS ESPECTACULAR SUPERPRODUCCION CABECERA DE LOTE «ME-O» NUNCA IGUALADA EN TECHNICOLOR  
3 GRANDES DEL CINE

STEWART GRANGER - DEBORAH KERR - JAMES MASON



EL PRISIONERO DE ZENDA

ACCION TREPIDANTE, EMOCION A RAUDALES Y AVENTURAS SIN LIMITE EN EL ESPLENDOR DE UNA CORTE FABULOSA. — (Tolerada a menores)

# LA SESION DEL PLENO DE AYER

(Viene de cuarta página)

## INVENTARIO DE BIENES

Interesar la inclusión en el inventario de bienes de la Corporación de unos terrenos del antiguo camino de Gamonal a Capiscol por haber sido desafectados los mismos del servicio público, pasando al concepto de bienes propios.

OBRAS

Aprobar provisionalmente los proyectos de urbanización de las calles 3-27, 3-29 y 3-30, así como los del Morco, calle de nueva apertura denominada Ruiz Dorsansoro y Santa Agueda, con un presupuesto total de 12.287.921,58 pesetas.

Aprobación inicial del proyecto de instalación de alumbrado público en la calle Francisco Sarmiento, tramo segundo, por un presupuesto de 312.569,39; Plaza de la Cruzada Nacional, por pesetas, 574.072,13; Via de Gamonal, por 1.532.450,87 pesetas; primer tramo de la Avenida del General Vigón, por pesetas, 1.614.286,15; Avenida de los Reyes Católicos, primer tramo, por 1.033.993,63 pesetas.

Segundo tramo de la misma Avenida por 1.154.939,58 pesetas y Avenida del General Yagüe, tramo comprendido entre la plaza de Burgos y Avenida del General Vigón, con un presupuesto de 1.471.157,00 pesetas.

Aprobación inicial del proyecto presentado por don Tomás, don José María y don Norberto García Gutiérrez para la urbanización de los viales de la finca Vega de Abajo del barrio del Capiscol.

Teniendo en cuenta el estudio de la vía pública denominada Avenida de Madrid que enlaza la plaza de la Cruzada Nacional con la Vía de Ronda, me-

dante la construcción de un puente sobre el río Arlanzón y un paso superior sobre el ferrocarril, se encarga a la Oficina Técnica Municipal el oportuno proyecto de urbanización excluyendo los pasos del río y ferrocarril pero sí con sus conexiones para que en su día pueda concretarse la totalidad de las obras.

Id. la parcelación del solar de la calle de Barrio Gimeno interesada por el Banco Español de Crédito, si bien en cuanto a las parcelas 1 y 8 será inoperante en tanto no se determine por la Corporación la apertura o no de una calle que pudiera afectar a las servidumbres de acceso y luces incluso al propio terreno.

HACIENDA Y GOBIERNO

Prorrogar la concesión de la plaza de toros para la organización de festejos durante la temporada del próximo año en 1.500.000 pesetas.

## BISUTERIA VERDADERAS FANTASIAS DE IMPORTACION

## PERFUMERIAS ORIENTE

## JUGUETES

Visite exposición

## VACELSA

Vitoria, 10

# EL VIAJE DEL «APOLO VII»

(Viene de primera página)

sobre las incidencias de su vuelo.

Los expertos en cuestiones espaciales, con vistas a colocar en la superficie lunar a otros astronautas durante el próximo verano, examinarán las fotografías del «Mar de la tranquilidad» tomadas por los hombres del «Apolo 8», durante su viaje de circunvalación a nuestro satélite, para elegir un lugar apropiado para el alunizaje futuro. Estas informaciones durarán hasta el día siete de Enero, con excepción de la fiesta del Año Nuevo.

El día ocho de Enero, según se espera, los tres hombres del «Apolo 8» celebrarán una conferencia de Prensa para explicar al público, en términos de divulgación, los pormenores de su hazaña.

Inmediatamente después, Borman, Lovell y Anders se reunirán con los futuros tripulantes del «Apolo 9» y del «Apolo 10», con asistencia de unos veinte astronautas.

«EXTENSION DE LA NADA»

Centro Espacial de Houston, Tejas (Efe-UPI).—Frank Borman, comandante de la nave espacial «Apolo 8», al informar sobre su viaje en órbita alrededor de la Luna, ha dicho que la superficie de nuestro satélite, de 110 kilómetros, es una vasta, solitaria y prohibida extensión de la nada.

Si las palabras de Borman,

de James Lovell o de William Anders informando a la Tierra durante su viaje alrededor de la Luna, en la víspera de la Navidad no dieron una idea clara de la absoluta esterilidad de la superficie lunar, las fotografías y películas que han obtenido son un documento que lo evidencia.

La Agencia del Espacio ha facilitado partes seleccionadas del trabajo fotográfico obtenido por los tres tripulantes del «Apolo 8» y la mayor parte de los principales observatorios astronómicos del Mundo figuran en la lista para recibir copias de estas «fotos» de la Luna, que son las mejores obtenidas hasta ahora por el hombre, de nuestro vecino inmenso en el espacio.

Se espera que estas «fotos» contribuyan a mejorar los mapas que se han hecho hasta el momento de la cara oculta de la Luna y faciliten información tres veces más abundante de la que se dispone en la actualidad.

El domingo, por la tarde, los tres cosmonautas celebraron la primera de las muchas entrevistas que celebrará en los próximos catorce días con los hombres que proyectaron su vuelo a la Luna.

Borman, Lovell y Anders, se refirieron frecuentemente en su conversación a la «buena Tierra», pronunciando con mucho énfasis la palabra «buena», durante el viaje de seis días de duración que impresionó al Mundo.

Una de las fotografías que han traído muestra una espectacular salida de la Tierra en un horizonte lunar amarillento y grisáceo. La Tierra se alza como una joya azul en la distancia, con sus masas de tierra marrón y casi completamente rodeada de ligeras nubes blancas.

Las películas que han sido tomadas desde el «Apolo 8», tanto en su camino hacia la Luna, como en sus vuelos en órbita lunar y en el viaje de regreso a la Tierra, son las más dramáticas tomadas en el espacio, desde aquellas que fueron captadas por el primer astronauta norteamericano que dio el primer paso espacial, el cosmonauta Ed White, ya fallecido, que flotó en el espacio saliendo de la cápsula «Gémínis 4», en el mes de Junio de 1965.

Desde su adelantado puesto en órbita lunar, los astronautas consideraron que es un cuerpo celeste sin otro interés que la invitación que supone a la Humanidad. Las fotografías la presentan como una masa de tierras endurecidas, con profusión de cráteres y que vista desde cierto ángulo parece una bola de golf deformada.

Una foto tomada a través de potentes lentes, presenta el Sur del gigantesco cráter de «Gloencius» y otros cráteres menores como un paisaje nevado, desprovisto de toda clase de vida. Millares de cráteres más pequeños salpican el espacio entre las más claras perspectivas lunares.

Por el fondo del cráter «Gloencius», cuyo diámetro es de 65 kilómetros, se advierten diversas depresiones que constituyen las características de este cráter.

Anders, que era el fotógrafo principal de la misión, dice que la árida superficie lunar aparece de color blanco grisáceo, semejante a la arena suelta de una playa plagada de pisadas.

La fotografía en color más espectacular de la superficie lunar muestra el cráter «Langrenus», de 130 metros de diámetro, situado en el extremo oriental del «Mar de la Fertilidad». Esta enorme depresión, con picos montañosos en el centro, queda en el lado derecho de la superficie lunar.

Una secuencia cinematográfica muestra todo el Globo terráqueo, de un extremo a otro y fue tomada pocos momentos antes de salir la nave de la órbita de la Tierra e iniciarse su camino hacia la Luna. Desde una altura de 16.000 a 26.000 kilómetros, los continentes y los océanos se perfilan claramente sobre la esfera terrestre.

LA CAPSULA, EN HAWAI

Pearl Harbour (Hawai, Estados Unidos) (Efe-UPI).—La cápsula «Apolo 8» ha regresado a Tierra a bordo del portaaviones USA «Yorktown».

Al ser desembarcada, ayer domingo, fue trasladada a un hangar, en donde la someterán a un proceso especial para desradioactivarla.

Durante el desembarco, varios helicópteros volaron sobre el

## CRISTAL BOHEMIA JUEGOS DE TOCADOR

## PERFUMERIAS ORIENTE

portaaviones «Yorktown» mientras su tripulación, en uniforme de gala, rendía todos los honores.

## PERFUMES Y AGUAS DE TOILETTE CRISTIAN DIOR MARCEL ROCHAS CARVEN - HERMES

## PERFUMERIAS ORIENTE

## CRUZADA DE ADHESION AL PAPA

(Viene de primera página)

fusionismo, hábil y malévola-mente aprovechado por quienes pretenden malograr los fines del Concilio y propugna una religión sin Dios, un cristianismo sin Cristo y un catolicismo sin el Papa.

AUTOGRAFO

Ciudad del Vaticano (Logos).

## La situación laboral en la minería asturiana

Oviedo (Cifra).—Hasta el mediodía de hoy, según dice el servicio de Información Sindical, han faltado al trabajo en las explotaciones mineras de «HUNO SA» de 3.032 a los que hay que sumar 1.485 pertenecientes a otras empresas no encuadradas, lo que hace un total de hombres en paro de 4.517.

## REGALOS ARTICULOS DE PIEL

## PERFUMERIAS ORIENTE

## LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

desea a todos sus impositores y amigos un AÑO VENTUROSO Y FELIZ

## PERFUMERIAS ORIENTE

La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

desea a todos sus impositores y amigos un AÑO VENTUROSO Y FELIZ

BOLSOS ITALIANOS DE IMPORTACION

PERFUMERIAS ORIENTE

Sofía Loren da a luz un hijo varón, en Ginebra

Además obtuvo buenas noticias: en el futuro podrá esperar alumbramientos normales

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

LUCHA CONTRA EL CANCER GENITAL FEMENINO - Sección de Maternología. - Consultas gratuitas: miércoles y viernes.

SE OFRECE JOVEN

de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes, esta Administración.

SE ARRIENDA

la Casa-taberna de Tosantos, junto carretera general.— Precio anual, 15.000 pesetas.— Tratar, señor alcalde.

Laboratorio Farmacéutico

NECESITA Representante

Amplia experiencia para Burgos y provincia. Dirigirse: Francisco Pelayo, calle Lagasca, 36, bajo, Madrid-1.

SIEMPRE ULTIMAS NOVEDADES EN

PERFUMERIAS ORIENTE

Madrid (Logos).— El obispo auxiliar de Madrid, don Angel Morta, se encuentra hospitalizado en la clínica madrileña «Ruber» a causa de una tromboflebitis cerebral que le sobrevino el pasado sábado por la tarde. Aunque al principio todos los síntomas eran pesimistas, y persiste aún la gravedad, parece que el enfermo se va recuperando, según se nos informa de la oficina de Prensa del Arzobispo.

PRELADO ENFERMO

Madrid (Logos).— El obispo auxiliar de Madrid, don Angel Morta, se encuentra hospitalizado en la clínica madrileña «Ruber» a causa de una tromboflebitis cerebral que le sobrevino el pasado sábado por la tarde. Aunque al principio todos los síntomas eran pesimistas, y persiste aún la gravedad, parece que el enfermo se va recuperando, según se nos informa de la oficina de Prensa del Arzobispo.

VAJILLAS CRISTALERIAS MENAJE DE COCINA

EL REGALO MAS ADECUADO

LENCERIA EPIFANIO

PAÑUELOS SEDA NATURAL GRAN COLECCION

PERFUMERIAS ORIENTE

URGENTISIMO

traslado, vendo piso buenas condiciones. — Teléfono 206001.

AYUNTAMIENTO DE QUINTANADUEÑAS

ARRIENDO DE FINCAS RUSTICAS, propiedad de este Ayuntamiento, por seis años, con una extensión de 25 hectáreas, la mayor parte de regadío. — Información en la Alcaldía.

JUGUETES

Visite exposición

VACELSA

Vitoria, 10

CAMPO GRANDES ALMACENES

# LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

Los comandos regresaron a sus bases sin novedad después de la operación, dice también el comunicado.

## SESION SECRETA DEL PARLAMENTO LIBANES

Beirut (Efe - Reuter).— La Cámara de diputados de El Líbano se ha reunido esta noche, en sesión secreta para estudiar las consecuencias del ataque israelí sobre el aeropuerto internacional de Beirut el sábado pasado.

Se estima que el bárbaro y brutal ataque haya causado daños por valor de unos 5.536 millones de pesetas.

El Líbano, que desde hace mucho era considerado como el más pacífico de los países vecinos de Israel, ha declarado que no podía poner impedimentos para que las guerrillas palestinas árabes entraran en su territorio para la lucha contra las fuerzas israelíes.

## EL FRENTE DE LIBERACION DICE QUE SEGUIRÁ LUCHANDO

El Cairo (Efe - UPI).— El Frente popular de Liberación de Palestina, cuyo ataque realizado contra un «Boeing» de la compañía «El Al» en Atenas, provocó la incursión de los comandos israelíes del sábado contra el aeropuerto de Beirut, ha manifestado que estaba decidido a continuar luchando.

En un comunicado, la organización declaró que «estaba decidida a continuar su pugna armada y atacar al enemigo en todas partes».

## LA «LLOYDS» DECIDE INDEMNIZAR

Londres (Efe-UPI).— La compañía aseguradora «Lloyds» de Londres ha decidido pagar la indemnización a las compañías aéreas cuyos aviones tenían póliza de riesgo de guerra y que el sábado pasado resultaron dañados en el ataque llevado a cabo por los israelíes contra el aeropuerto de Beirut.

## CENSURA ARABE A LA ENTREGA DE AVIONES AMERICANOS A ISRAEL

El Cairo (Efe-UPI).—La Re-

pública Árabe Unida ha criticado la decisión norteamericana de entregar 50 aviones «Phantom» a Israel, porque «no conducirá a fomentar la paz» en el Oriente Medio. Pero se ha indicado, al mismo tiempo, que El Cairo observa los posibles cambios que puedan producirse en Washington cuando el presidente electo, Richard Nixon, se haga cargo de la Administración norteamericana el 20 de Enero.

## BEIRUT NO MODIFICA SU ACTITUD RESPECTO A LOS COMANDOS PALESTINOS

Beirut (Efe-Reuter).—El primer ministro del Líbano, doctor Abdullah El Yafi, ha manifestado hoy que el ataque israelí realizado el sábado contra el aeropuerto de Beirut no afectará a la actitud que mantiene el Líbano con respecto a los comandos palestinos.

El primer ministro hizo tales afirmaciones contestando a preguntas de los periodistas, después de celebrar una reunión con los comités de Defensa y Asuntos Exteriores del Parlamento, con los que ha discutido el ataque israelí en el cual fueron destruidos trece aviones de línea libaneses.

## PABLO VI DEPLORA LA VIOLENCIA

Ciudad del Vaticano (Efe). Su Santidad el Papa, Pablo VI, deplora la violencia, refiriéndose a los recientes acontecimientos registrados en el Oriente Medio, en un mensaje dirigido hoy al presidente del Líbano, Charles Helou.

## LA CASA BLANCA NO COMMENTA

Washington (Efe).—El presidente Johnson no comentó el ataque israelí del sábado pasado al aeropuerto de Beirut «La posición oficial del Gobierno norteamericano fue expresada ayer por su embajador en la O.N.U., afirmó el portavoz de Prensa de la Casa Blanca.

Wiggins, embajador en las Naciones Unidas condenó la acción israelí como de lo más rechazable.

## LONDRES LO LAMENTA

Londres (Efe).— Sir Paul Gore-Booth, subsecretario permanente del Departamento de Asuntos Extranjeros y de la «Commonwealth» lamentó hoy el ataque israelí al aeropuerto de Beirut en nombre del Gobierno británico durante la visita del embajador libanés en Londres, a ese Departamento.

## ENERGICAS PROTESTAS DE ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe).— El Gobierno de Estados Unidos ha mandado llamar al primer secretario de la Embajada de Israel en Washington para protestar energicamente por el ataque de represalia de Israel contra el aeropuerto internacional de Beirut.

El Departamento de Estado ha pedido a las compañías aéreas «American Airlines» y «Pan American» que presten algunos de sus aviones para remediar la situación de las líneas aéreas libanesas.

ISRAEL, AISLADO

Sede de las Naciones Unidas.

## JUGUETES

Visite exposición

## VACELSA

Vitoria, 10

## ENCENDEDOROS DUPONT y RONSON

## PERFUMERIAS ORIENTE

## PERFUMERIAS ORIENTE

## PERFUMERIAS ORIENTE

# MAÑANA, JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ DE 1969

## Exhortación pastoral de nuestro Rvdo. Prelado ante dicha conmemoración

Venerables hermanos y amadísimos hijos:

En estas Navidades, cuyos últimos días estamos apurando, los augurios de venturas y de felicidad, como río de paz sobre el mundo (Is. 66,12), han desbordado la intimidad de nuestros hogares, y en un fluir alegre y lleno de luz y colorido, han invadido nuestras calles y plazas.

Los medios de comunicación social, inspirados y bien dirigidos por el sentir cristiano, han transmitido a lo largo y a lo ancho de nuestra nación preciosos cantos de Navidad y, espigando en las obras de nuestros Santos y de nuestros escritores, lograron despertar en nuestros corazones los sentimientos de la más pura y santa alegría haciéndonos recordar y revivir los años de inocencia y de la paz, que debían ser patrimonio perenne de esta humanidad redimida por el Príncipe de la Paz: Cristo Jesús.

Para que nada faltara, el hombre ha obtenido en estos mismos días un triunfo espléndido en esta apasionante carrera de dominar la Tierra y sus energías: Tarea que Dios le ha encomendado y a la que le ha estimulado desde el mismo paraíso.

Allá en las alturas de la Luna, el hombre, reconociendo la bondad de Dios, rindió justo homenaje de gratitud, fervorosa y emocionante, a la omnipotencia, a la sabiduría y a la misericordia de Dios. Ese es el camino de la paz. El reconocimiento de los derechos de Dios es la única manera de afirmar sólidamente y de defender con garantías de éxito, los "derechos de los hombres, camino hacia la paz".

La paz es un don de Dios. Es —escribe San Agustín— lo más grato, lo más deseable y lo mejor entre todas las cosas mortales.

Los astronautas, a su regreso, encontraron la Tierra como la habían dejado. En un barco de guerra fueron recibidos y ovacionados. Entre estas dos palabras —guerra y paz— entrelazan las angustias y las esperanzas del Mundo, los temores y las alegrías de la vida individual y social.

Pablo VI, como antes el Papa Juan, como en su tiempo Pío XII, ha vuelto a proponer el tema de la paz, como el mensaje al Mundo entero del Niño de Belén. Como los Angeles el día de Navidad, los Vicarios de Cristo asumen por propio derecho el papel de heraldos, pregoneros inspirados de la gloria de Dios en las alturas y de la paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad.

Cada Navidad se reaviva en la Iglesia la conciencia de sus títulos para contribuir a la obra de la paz. Ese es su destino: llevar a los hombres peregrinos por el camino de la paz de Cristo —el mundo no da la paz— a los brazos del Padre.

Junto a Jesús en el pesebre, ella suspira el aliento de la verdadera humanidad; verdadera, porque es la humanidad misma de Dios, su Creador y Redentor. Es aquella humanidad a la que el Hijo se abrazó el día de la Encarnación, para no dejarla jamás. La Iglesia siente el latido de amor —sólo en los campos del amor florece la paz— de aquel corazón que llega con su calor y su paz a los hombres de todos los continentes.

La Iglesia, prolongación activa y operante de Cristo en la Tierra, se siente íntima y realmente solidaria del género humano y de su historia. El Concilio, en el ejercicio de su Magisterio solemne, no puede —dice (G. S. núm. 3)— dar prueba mayor de solidaridad, respeto y amor a toda la familia humana que la de dialogar con ella acerca de los problemas que le inquietan y la angustia, para aclararlos a la luz del Evangelio y poner a disposición del género humano el poder salvador de la Iglesia. La estrella de la paz sólo se posó en el lugar donde estaba Cristo. Ya que si la paz es orden y el orden es unidad, Cristo es el único que puede y quiere unir los espíritus humanos.

Ciertamente que este mundo, en que vivimos, habla de paz, organiza asociaciones y Congresos, celebra, una tras otra, conferencias de desarme, exhibe con orgullo sus títulos para negociar la paz, como algo que a él sólo pertenece, pero continúa sin prestar oídos a la misión pacificadora que deriva de Dios.

No puede extrañarnos esta pertinaz sordera porque, a la hora de la verdad, lo que verdaderamente pesa en sus balanzas, lo que despierta sus cuidados y hace interminables sus conversaciones son el cálculo oscilante de sus fuerzas, el potencial económico, el influjo y predominio político y las circunstancias del momento.

A pesar de todo, la unidad del género humano sublimada en la relación vital del Verbo encarnado, se impone cada vez con más fuerza, con exigencias más insoslayables, con

apremios que se traducen en tensiones dentro de la misma sociedad de convivencia nacional, reclamando una realidad sin hipocresías, con una participación sincera en derechos y bienes sin distinción de color, ni de geografías.

La fuerza centrípeta del género humano, simbolizada y reclamada por los brazos de Cristo extendidos en la cruz para atraer a los diversos continentes hasta su corazón, que pidió —y siempre fue oído— la unidad al Padre, es invencible. Pero el poder perturbador y disgregador de todo lo que es pecado, lleva a las ambiciones, a los nacionalismos a ultranza, a las ansias nunca satisfechas de poderío, al empeño de alimentarse por odios y discrepancias y de facilitar armas —extraña manera de buscar la paz!—; veinte siglos de cristianismo han creado formas nuevas, íntimas elevaciones, anhelos irresistibles que los pesimistas y los grandes grupos de intereses materiales no podrán ya ignorar.

Aquel mundo nuevo desde los comienzos, de que habla Pío XII ha comenzado, sin duda alguna, sus maniobras de despegue. Si la humanidad —escribió Pío XII (Navidad 1951)— aplicara ese orden cristiano de salvación, que Belén anuncia y la Iglesia se esfuerza en ofrecer, pronto verá prácticamente cómo se desvanece hasta la posibilidad de la misma guerra justa.

Es bien notorio que aunque el fragor de las armas no resuene en todo el mundo, no por eso es la paz la estrella en estas Navidades. Son muchos los lugares del mundo en los que los angeles no han podido entonar su canto de paz.

El temor a la monstruosidad de destrucción de las armas modernas ha conseguido por ahora mantener quietas solamente las manos de los poderosos. Pero sabido es que el terror llega a perderse con el tiempo, y el mismo es capaz de las más inhumanas ferocidades como estamos viendo. Y si las potencias persisten en ignorar los motivos espirituales, los valores humanos y divinos, la igualdad de derechos que a todos los hombres y los pueblos les es propia, y se crean grandes potencias porque estiman su grandeza por el número de megatonnes de que pueden disponer y dicten al resto del mundo, pueblos e individuos, sus obligaciones y derechos como pontífices supremos, no se posará la paz en esta tierra.

El hombre de hoy ha perdido la esperanza. Debajo de sus pies sienten las corrientes subterráneas de lavas tumultuosas provocadas por la finalidad de asegurarse mercados, satisfacer codicias, propagar idearios como dogmas incontrovertibles, encender los odios, aplastar por la fuerza las mismas posibilidades de acusar los perfiles de una personalidad propia, que estallan aquí y allá: donde, a poder ser, se batan y mueran, sufran hambre y miseria los pueblos que están necesitados, no de armas que se distribuyen descaradamente, lo que constituye una ofensa para la humanidad, sino de ayuda para alumbrar sus cerebros, de principios morales cristianos para elevar su civilización y su cultura de escuelas y de técnicos que les enseñen a beneficiarse por sí mismos de sus riquezas, de colegios y Universidades que despierten tantas energías escondidas a las que no sólo ellos tienen perfecto derecho, sino la humanidad entera, ya que todos somos hermanos con derecho a participar rectamente los unos en los bienes de los otros.

Por primera vez en la historia —afirma el Concilio (G. S. 9)—, todos los pueblos están convencidos de que los beneficios de la cultura pueden y deben extenderse realmente a todas las naciones, y de que el desarrollo de la persona humana y el crecimiento de la propia sociedad están mutuamente condicionados.

Se han hechos muchas "Declaraciones de los derechos del hombre". Desde el principio los ha grabado Dios en el corazón de los hombres, y Jesucristo, la revelación de la benignidad del Padre, los llenó de su luz y de su vida. Son pocos, sin embargo, los que con sinceridad los reconocen y se esfuerzan en darles la validez y la eficacia.

Mientras nos encontremos con hombres de responsabilidad tanto grave que públicamente sostienen como uno de los medios más apto y eficaz par lograr la paz, el de reducir y limitar el número de comensales precisamente en aquellos pueblos que reclaman y exigen con toda justicia, un puesto en la cultura de la humanidad, negándoles el primer derecho que es la vida, pensamos que el camino emprendido conduce indefectiblemente a la catástrofe. ¿Creemos de veras que la vida es un don de Dios y que

ante El somos responsables de la vida propia y de la de los demás? ¿Aprecia el Mundo en toda su profundidad y extensión este derecho a la vida del hombre; del hombre todo entero, cuerpo y alma, corazón y conciencia, inteligencia y voluntad?

La tabla de los Derechos del hombre, escrita en humanas asambleas sin las preocupaciones oportunas de sus trascendentales destinos, y contenido del mensaje evangélico, pero es una realidad social. La Iglesia, Madre y Maestra, no se cansa de ofrecer el mensaje del amor de Cristo. Hasta la misma Asamblea de las Naciones Unidas llega para exponer las bases fundamentales de una humanidad extremadamente ricas y en portentosas realidades y en posibilidades casi infinitas, pero que necesita de la sal que trajo Cristo para no corromperse y de su luz para no extraviarse.

Al ser creada la Comisión Pontificia "Justitia et Pax" intenta la Iglesia suscitar un movimiento universal, recto y claro en medios y en propósitos, que sea capaz de conmover y polarizar los íntimos deseos de paz de todos los hombres y de engendrar una pléyade de hombres artífices de la paz, por una comunicación

de bienes más justa y eficaz y por el respeto de los Derechos del hombre, caminos hacia la Paz.

El Mundo está en completa y profunda transformación. Las aguas discurren cada vez más caudalosas y veloces. Demosmos —porque los tenebres— cauces de legalidad, bases y principios de acción equitativos. De lo contrario romperán los diques, asolarán la vega y arrastrarán en su hervir violento hasta las ciudades que parecían más elevadas y mejor defendidas.

Las naciones que por egoísmo —que ésta es la palabra— fabrican sus estanques y se reúnen en reducido número para multiplicar y disfrutar la prosperidad de su isla, no sólo fomentan las envidias de los demás a quienes no se abre la puerta, y alientan sus recelos que facilitan la presión de las aguas. La insularidad hoy más que nunca se paga con crecidos intereses.

El Papa vuelve a recabar la ayuda de todos los hombres de buena voluntad; insiste en llamar a los creyentes y a los no creyentes para que un ambiente de paz por la seguridad de los Derechos del hombre, se adueñe del Mundo, adquiera un volumen en extensión y calidad capaz de persuadir

a sus gobiernos de que con la fe se consigue todo; sin ella se perderá todo.

Por ello nosotros, dóciles a los deseos del Santo Padre, exhortamos a nuestros queridos diocesanos para que celebren la Jornada Mundial de la Paz el día 1.º de Enero de 1969, o el día que mejor conviniere a las distintas feligresías, con el propósito de que esta consigna del Papa no quede reducida a un solo día, sino que persista durante el año como actualidad renovadora de la Navidad, en busca de la paz de Cristo.

Dada la escasez de tiempo no han podido ser facilitadas las copias de la misa votiva por la Paz. Pueden pedir las simples copias, tanto de la misa votiva como la colección de textos litúrgicos, a nuestra Vicaría Pastoral. La oración por la Paz está publicada en el Boletín del Arzobispado, Febrero de 1968.

Dado en Burgos, a 29 de Diciembre de 1968.

SEGUNDO, Arzobispo de Burgos

N. B.: Léase esta Exhortación en todas las iglesias y oratorios públicos y semipúblicos el domingo siguiente al día de su conocimiento.

### Nota del Arzobispado SOBRE LA JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ

La Comisión Nacional de "Justitia et Pax" ha remitido un nuevo texto para la misa votiva por la paz, el cual podrá utilizarse en todas las iglesias donde se organicen el día 1.º de Enero celebraciones por la Paz.

La copia de dicha Misa Litúrgica se encuentra en la Vice-Secretaría de Cámara del Arzobispado, donde pueden recogerla desde las once de la mañana a una y media de la tarde.

En los pueblos de la diócesis donde no dispongan del expresado texto, puede utilizarse el que se encuentra en el Misal con el nombre de "Misa votiva por la Paz", y pueden celebrar dicha misa los sacerdotes, en cualquier día que sea libre del calendario, como misa votiva de segunda clase.

**PARAGUAS**

**EPIFANIO**

## Quisicosas LOCALES

El personal de paseos y jardines tiene trabajo de carpintería pendiente de ejecutar en los del Conde de Vellano, donde, pueden verse bancos y bancos averiados, posiblemente por gamberros que disfrutaron con arrancar o romper tableros de asientos y algunos de los respaldos.

Recibimos algunas observaciones referentes a la ordenación del tráfico en la avenida del Cid. Muchos peatones no respetan las señales de los semáforos y no pocos usuarios del automóvil hacen notar la conveniencia de sincronizarlos mejor y de dar un repaso a ciertos pasos de obra que por lo visto con los existentes en los puntos de semáforos ya no tienen razón de ser.

Ultimamente se usa y abusa del claxon en las vías públicas y lo peor es que esto sucede a veces ante los propios agentes de circulación de la Policía municipal. Los observadores no comprenden cómo puede tolerarse semejante estado de cosas.

Los conductores de automóviles y motocicletas pasan sus

grandes apuros cuando tienen que penetrar en la Barriada de "La Inmaculada" por el acceso que existe en su confluencia con la carretera de Vitoria, a la altura del kiosco y todo por el mal estado de la calzada donde zanjas y baches les juegan una mala pasada. El otro día el conductor de una ambulancia tuvo necesidad de dar un rodeo por la carretera de Villimar.

Es un problema fácil de arreglar.

Vecinos de las casas de los números impares de la calle de San Juan que tienen su trasera por la plaza de Santocildes-Avenida del Cid ruegan que cuanto antes se evite el feo espectáculo del mercadillo de los mayoristas de frutas. Aseguran que a ciertas horas se queman los restos del género, que despiden malos olores y que en ocasiones se oyen voces destempladas.

Esto plantea una acuciante necesidad: construir un mercado de mayoristas de frutas. A ver si el año 1969 depara algo positivo en este aspecto.

Y por hoy, nada más, amigos lectores. Hasta el próximo año, que ustedes lo pasen bien en esta noche de San Silvestre y que 1969 brinde muchas satisfacciones y venturas a todos.

Martinillos

**GUANTES**  
**EPIFANIO**

### VIDA RELIGIOSA SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Silvestre, papa; Potenciano, Columba vg.; Donata, Paulina, Hilaria, Rústica, Esteban, Ponciano, Fabiano, Sexto, Floro, mrs.; Catalina Loboure vg.  
Misa de segunda clase y color blanco de la Octava de Navidad y Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Octava de Navidad y Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo, Ss. Fulgencio, Justino, obs.; Concordio, Magno, mrs.; Eufrosina, vg.  
Misa de primera clase y color blanco de la Octava de Navidad y Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo.

**CULTOS**  
CARMEN. — Novena al Niño Jesús de Praga.  
Por la mañana, a las nueve, misa.  
Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, misa, novena y adoración del Divino Niño.  
MERCED. — Hoy, martes, a las ocho de la noche y con motivo de fin de año, misa con familia por el R. P. Bruno Gómez, S. J., y solemnemente Te Deum en acción de gracias.

### ADORACION NOCTURNA

Vigilia de fin de año aplicada por la paz en el Mundo  
Tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral y dará comienzo a las once y cuarto en punto. Como no habrá Junta de turno, los adoradores se irán colocando en la nave central. La santa misa será concelebrada y dará comienzo alrededor de las doce y media, siendo aplicada, según las intenciones del Papa, por la paz del Mundo.

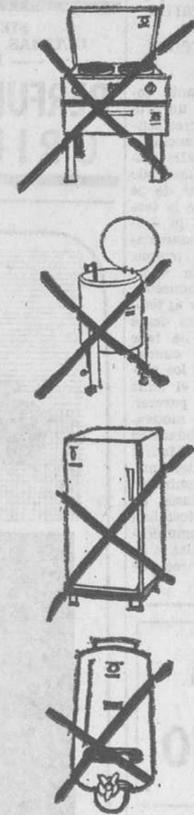
**CAMISAS**  
**CABALLERO**  
**EPIFANIO**

**Reyes**  
**Joyería**  
PU-SERAS MEDALLAS SORTIJAS  
**GADEMA**  
Santander, 9 ★ Paloma, 41

# isensacional oferta!

## Edesa

a través de sus distribuidores oficiales, cambia en las mejores condiciones...



... Su antigua cocina de cualquier modelo y marca por los últimos modelos de cocina Edesa, con horno panorámico y placa tubular ultra-rápida.

... cualquier lavadora, por vieja que sea, por las novísimas superautomáticas EDESA, de programador electrónico y VISTA-FILTER.

... su frigorífico usado por los modernos frigoríficos Edesa, con descongelación automática y con otras muchas ventajas.

... y también su viejo calentador de agua, eléctrico o a gas, por el incomparable termo eléctrico-automático EDESA.



¡Aproveche esta ocasión única!  
EDESA PARA VIVIR MUCHO MEJOR!

**Edesa**

FABRICANTE CON LICENCIAS DE  
**GENERAL ELECTRIC COMPANY**  
E. U. A.

Con la garantía técnica del Servicio Post-Venta de Electra de BURGOS

# INFORME FAVORABLE AL EXPEDIENTE DE FUSION DE SEIS MUNICIPIOS EN DOS AYUNTAMIENTOS

## En los próximos meses entrará en funcionamiento el Centro psiquiátrico de Oña

### Subvención de quinientas mil pesetas para la edificación de un cuartel de la Guardia Civil en Burgos

#### Acuerdos de la Diputación en su sesión plenaria de ayer

A las once de la mañana de ayer, bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero y con asistencia del vicepresidente de la Diputación, don Eduardo Mateos Martín, celebró sesión plenaria la Corporación provincial, con asistencia de los diputados señores Calvo Fernández, Corral Fresneña, Martínez Sanz, Morafinos Hernández, Tobalina Aguado, González Amigo, Hernando Martínez, Izquierdo Calleja, Ocio Cristóbal, Rodríguez González y Zaldívar Pérez; secretario señor Martínez González e interventor señor Sampedro.

adoptó el acuerdo de adquirir tres cámaras frigoríficas con destino a los alimentos de las personas que se serán acogidas en el mismo.

A propuesta del vicepresidente de la Diputación, señor Mateos Martín, se tomó el acuerdo de adquirir el material necesario para la rondalla de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, así como dos aparatos de televisión y diversos juegos de entretenimiento para las sa-

las de inválidos y enfermos mentales.

Se informaron favorablemente los expedientes de municipios de Pedrosa de Río Urbel, Lodoso y Marmellar de Abajo, en uno sólo denominado Pedrosa de Río Urbel; igualmente con relación a los municipios de Santa María Tajadura, Las Quintanillas y Villarmentero, en uno sólo denominado Las Quintanillas.

En el capítulo de felicitacio-

nes se adoptó el acuerdo de expresar y hacer constar en acta la felicitación de la Corporación a don Obdulio Fernández y Rodríguez por la concesión de la medalla de oro del premio «Echegaray»; a monseñor don Ireneo García Alonso, por su designación como obispo de Albacete y al reverendo Padre general de los Dominicos, don Aniceto Fernández, por la concesión de la Legión de Honor, otorgada por el Estado francés.

### Los «scouts» ofrecen una Misa en el «belén» que han montado en Rubena

En la mañana del domingo los «scouts» burgaleses hicieron una excursión al artístico «belén» que han montado al pie de la carretera general de Irún, en terreno del hotel «Apóstol Santiago» en Rubena.

A los exploradores se sumaron también aspirantes, amigos y familiares, además de las «guías» y muchachas montañeras de Santa María.

Ante el mismo «nacimiento», el presbítero don José Luis Martínez dijo el santo sacrificio. Nutridos grupos de automovilistas se acercaron devotamente para adherirse al simpático acto, que concluyó con la adoración al Niño Dios.

Por la noche, en un local cedido por los Padres Carmelitas, hubo un brillante festival «scout».

### TRADICIONAL CONCURSO DE BELENES

#### Visita de los jurados parroquiales

Se pone en conocimiento de los numerosos participantes en este concurso, que 15 «jurados parroquiales» están realizando la visita a los mismos, cada uno en su respectiva demarcación parroquial, de diez a dos de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde.

Los jurados parroquiales deberán enviar su fallo a la Delegación Diocesana (Palacio Arzobispal) los más tarde mañana, a mediodía.

El jurado diocesano se trasladará a Miranda de Ebro el día 2 de Enero para realizar las correspondientes visitas a los «Belenes» seleccionados en los respectivos concursos parroquiales.

El día 3, realizarán las visitas en Burgos.

La Comisión Diocesana

## Entusiasta acogida de Burgos a la campaña de promoción de nuevos templos parroquiales

### Colectas en todas las iglesias y donativos en las Cajas de Ahorros Benéficas

Según teníamos anunciado, el domingo se celebró el «Día de los Nuevos Templos parroquiales», que ha sido establecido por la Jerarquía Eclesiástica a fin de crear en todo el ámbito de la ciudad un auténtico espíritu de solidaridad para contribuir a hacer realidad la construcción de nuevas iglesias parroquiales que demanda el cre-

cimiento de la población por efecto del desarrollo industrial, demográfico y urbanístico de la capital.

En todas las iglesias los predicadores sagrados expusieron a los fieles el significado del «Día de los Nuevos Templos Parroquiales» y la inquietud que debe espolear a las familias cristianas de acudir en ayuda material y espiritual de los nuevos contingentes humanos que han venido a Burgos y viven en nuevas zonas de población y están necesitadas de los religiosos que en muchos casos no se pueden prestar en debidas condiciones por falta de templos.

En general los burgaleses han respondido con entusiasmo y comprensión a esta solicitud llamada y han aportado sus donativos en las colectas que se han organizado, por vez primera con carácter general en toda la ciudad. Por otra parte en las Cajas de Ahorro Benéficas se ha recibido los primeros donativos, en las cuentas corrientes abiertas a tal fin.

Conforme ya informamos a nuestros lectores, además de la construcción de la nueva iglesia de la Virgen de Fátima, en terrenos de Gamonal, se hará pronto el nuevo templo de la parroquia de San Vicente Mártir, en Villayuda, y a estas obras seguirán las de las nuevas iglesias de San Julián Obispo, y San José Obrero.

En fecha próxima la comisión correspondiente, dependiente del Secretariado diocesano de Promoción religiosa y social dará a conocer al pueblo burgalés el resultado de las colectas, bien entendido que la recepción de donativos quedará abierta permanentemente en las citadas Cajas de Ahorro Benéficas, sin perjuicio de los que puedan hacerse de un modo directo a la comisión «Pro Nuevos Templos Parroquiales» que insistimos, depende del Arzobispado.

**CORBATAS**

**EPIFANIO**

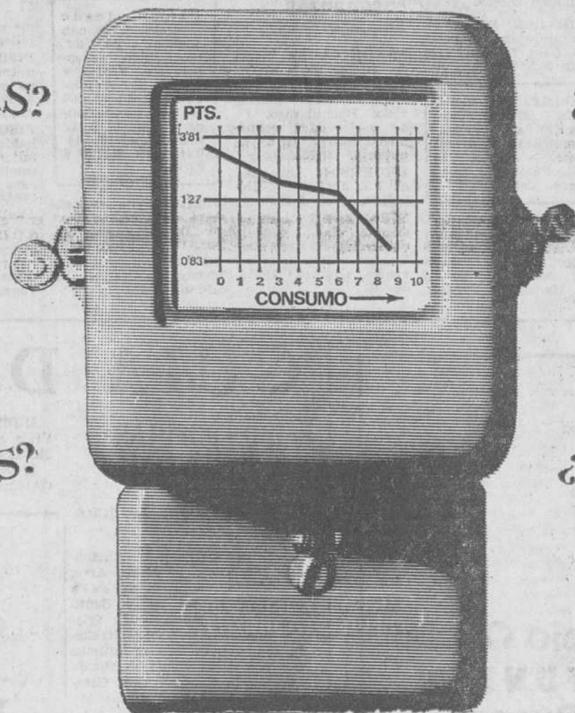
# sólo por falta de información su hogar no disfruta del bienestar de una electrificación completa y económica

¿POTENCIAS?

¿MINIMOS?

¿TARIFAS?

¿125 v. ó 220 v.?



ELECTRA DE BURGOS dispone de un **SERVICIO DE INFORMACION COMERCIAL** que le aclarará todos estos conceptos, y le aconsejará sobre como puede Vd. conseguir la total electrificación de su hogar con el mínimo costo y con el mejor rendimiento.

Confíenos su problema, nosotros le ayudaremos a resolverlo.

ELECTRA DE BURGOS S.A.



DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO

Visite nuestro **SERVICIO DE INFORMACION COMERCIAL**  
 Oficinas: BURGOS - C/ Madrid, 1 (SOLO TARDES)  
 ARANDA DE DUERO - MIRANDA DE EBRO

Electra de Burgos aprovecha la ocasión para ofrecer dicho Servicio a los promotores de viviendas, constructores, instaladores eléctricos y vendedores de electrodomésticos.

## REGALOS EPIFANIO

### RESTAURANTE BONFIN

- BANQUETES
- DESPEDIDAS
- BAUTIZOS
- BODAS
- MERIENDAS

### RESTAURANTE BONFIN

(frente Catedral)  
 consulte presupuesto

### BARMAN

se necesita par. Cafetería. Interesados presentarse en Publicidad «MENTOR». Carnicerías, 2, tercero. Absténganse no profesionales. (Registro Oficina Colocación número 1.631).

Su seguro servitor



Herramientas PARA LA construcción

ALMACENES



### ALQUILO

MAQUINAS ESCRIBIR SUMAR Y CALCULAB GRESPO

Plaza Alonso Martínez

Nuestros teléfonos:  
 Redacción 201280 y  
 Administración 207148

**MEDIAS EPIFANIO**

**Reyes Platería**

BANDEJAS \* PANER \* CANDELABROS

**GADEMA**

Santander, y \* Paloma. 41

Alquileres

EMPRESA constructora precisa piso o local para oficinas. Llamar Tel. 207543.

ALQUILO piso bien soleado, cocina amplia y baño. Otro amueblado con cuatro habitaciones, calefacción, baño, Cantero, Concepción, 2.

ALQUILO piso grande calle Madrid, para oficinas, mucho sol, calefacción Cantero Concepción 2.

SE ARRIENDA el molino de Quintanilla del Agua. Con dos huertas. Informes con la Sociedad.

SE ALQUILA o se vende piso nuevo a estrenar, seis habitaciones, calefacción, Informes, Molinillo, 27, Bar Imperial.

ARRIENDO piso segundo, muebles nuevos. Informes, Alhóndiga, 13, tercero.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y teléfono central. Teléfono 202343 (tardes).

SE ALQUILA piso amplio calle Victoria 171. Informes, Porteria.

ARRIENDO o vendo local con vivienda para cualquier negocio, facilidades. Carcedo, 3, primero.

ALQUILO piso con o sin muebles, Doña Berenguela n.º 4, 2.º A. Informes en la misma de 11 a 1 y de 4 a 7.

ALQUILO piso amueblado. C. Victoria, 173, 2.º C.

NECESITO piso en alquiler, alrededor de 2.000 pesetas. Teléfono 208080.

SE ALQUILAN pisos con calefacción central. C. Victoria, 115. Informes finca de Molinillo.

ALQUILO piso amueblado. Písones, 15, 2.º derecha. Tel. 202383.

SE ALQUILA o se vende piso confortable con calefacción. C. Victoria n.º 171. Tel. 205241.

SE ARRIENDA piso en la calle Victoria, 171. Informes: Crucero San Julián, Los Avenales, 6.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: San Cosme, 9, 1.º, de 4 a 6.

SE ALQUILA piso San Pedro Cardena, 4, calefacción, cuarto de baño. Razón Tel. 202859.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.800, 850, Coupé, 300 D, Renault 10 y Renault 3. Morris y MG 1.000. «Servit» Autos Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

Colocaciones

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, Simca, 600-D - GARABE TDRISMO Calle Victoria, 20.

COCHES sin conductor alquilamos: Seat 1.500, 600-D, 850, nuevos - Almirante Bonifaz, 24. 1.º Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor: San Juan, 19 y Písones, 13. Telés: 203142 y 201147

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTO ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1.500 lujos, 600-D - Briviesca. Teléfonos 53 y 52.

MEJORAMA Servicio para coches de gran tamaño hasta 30 plazas. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Tel. 203364

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, «850 coupé», 1.500, 124 y «MG» totalmente nuevos - Autos FLENI Garage San Pedro Cardena, 90. Teléfono 208072 y 201874

VENDO Barreiros Super Azor gran ruta o cambio por otro de 2 ó 4 toneladas. Informes: Talleres Martín Tel. 203567.

DKW Mercedes semi nueva, económica, pocos kilómetros. Vendo Paloma, 29. Confitaría

FURGONETA Sava seminueva, económica, pocos kilómetros, van Paloma, 29. Confitaría

FURGONETA mixta, cuatro plazas, impecable, toda prueba, baratísima. Garaje Central n.º 171. Tel. 205241.

VENDEMOS Seat 600 D. En buen estado en la calle Victoria, 171. Hermanos Fuente, San Pablo 18.

VENDO Ford-Mercury, baratísimo, perfecto estado. Furtimera, Manolita, Plaza José Antonio, 31.

SE VENDE Seat 850, buen estado. Llamar teléfono 209769.

ALQUILAN coches para todos Auto-Guía N.º 8 Plaza 3 Bato

VENDO Seat 1500 motor Barreiros con 8.000 kilómetros, seguro todo riesgo y furgón Bordenard, motor Barreiros nuevo. Talleres Zabala, Carretera Logroño.

VENDO Citroen 2 HP. Renault 4P, como nuevos. Teléfono 201871. Burgos.

SE VENDE 600-D, Gordon 850 y 2 HP Berlina. Informarán, Gamonal 228.

SE NECESITA chica para matrimonio solo. Informes, Martínez del Campo, 6, 4.º, derecha. Por la mañana.

SE NECESITA chico. Razón ITAL. Eraso de San Francisco, 3. (R. O. C. n.º 1801).

COCINERA con informes, viuda o soltera, se necesita 9,30 a 16 horas. Presentarse de 8 a 5. C. San Pedro Cardena, 119.

SE NECESITA aprendiz de 14 años en Almacenes Monasterio. (R. O. C. 1849).

ASISTENTE necesito. Alhóndiga, n.º 3, 2.º, habitación, 6.

SE NECESITAN oficiales mecánicos de primera y segunda, automóviles y camiones. Razón teléfono 209725. (R. O. C. 1660).

SE NECESITA chica. Trinidad, 8, 4.º A. Junto a Capitanía.

CASA pequeña, poca familia, necesita chica. Valentín Jaén, 11, 5.º, derecha.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

CHICA o asistente mantenido, jornada entera. Huerto del Rey, 18, 7.º.

SE NECESITA chica buen sueldo, Avda. Generalísimo, 3, 3.º.

SE NECESITA asistente con informes. Avenida del Generalísimo, 9, cuarto.

SE NECESITA chica buen sueldo, sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, primero.

SE NECESITAN soldadores, caldereros, montadores y ajustadores. Presentarse en la Fábrica de «Fabva, S. A.» Calle 11. Polígono de Gamonal-Villmar. (R. O. C. 1661).

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35. (R. O. C. n.º 1673).

SE OFRECE joven de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 207327. Paseo de la Isla, viviendas Písones, bloque A, 9.º izquierda.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléf. 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE NECESITA chica. Martínez del Campo, 4, 1.º derecha.

SE NECESITA chófer para camión Pegaso. Razón C. Madrid, 6. Cooperativa de Transportes. (R. O. C. 1669).

SE NECESITA chico 14-15 años. Confitaría Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C. n.º 1669).

SE NECESITA chica. Trinidad, 8, 4.º A. Junto a Capitanía.

CASA pequeña, poca familia, necesita chica. Valentín Jaén, 11, 5.º, derecha.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

CHICA o asistente mantenido, jornada entera. Huerto del Rey, 18, 7.º.

SE NECESITA chica buen sueldo, Avda. Generalísimo, 3, 3.º.

SE NECESITA asistente con informes. Avenida del Generalísimo, 9, cuarto.

SE NECESITA chica buen sueldo, sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, primero.

SE NECESITAN soldadores, caldereros, montadores y ajustadores. Presentarse en la Fábrica de «Fabva, S. A.» Calle 11. Polígono de Gamonal-Villmar. (R. O. C. 1661).

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35. (R. O. C. n.º 1673).

SE OFRECE joven de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 207327. Paseo de la Isla, viviendas Písones, bloque A, 9.º izquierda.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

CHICA o asistente mantenido, jornada entera. Huerto del Rey, 18, 7.º.

SE NECESITA chica buen sueldo, Avda. Generalísimo, 3, 3.º.

SE NECESITA asistente con informes. Avenida del Generalísimo, 9, cuarto.

SE NECESITA chica buen sueldo, sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, primero.

SE NECESITAN soldadores, caldereros, montadores y ajustadores. Presentarse en la Fábrica de «Fabva, S. A.» Calle 11. Polígono de Gamonal-Villmar. (R. O. C. 1661).

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35. (R. O. C. n.º 1673).

SE OFRECE joven de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 207327. Paseo de la Isla, viviendas Písones, bloque A, 9.º izquierda.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35. (R. O. C. n.º 1673).

SE OFRECE joven de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 207327. Paseo de la Isla, viviendas Písones, bloque A, 9.º izquierda.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

CHICA o asistente mantenido, jornada entera. Huerto del Rey, 18, 7.º.

SE NECESITA chica buen sueldo, Avda. Generalísimo, 3, 3.º.

SE NECESITA asistente con informes. Avenida del Generalísimo, 9, cuarto.

SE NECESITA chica buen sueldo, sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, primero.

SE NECESITAN soldadores, caldereros, montadores y ajustadores. Presentarse en la Fábrica de «Fabva, S. A.» Calle 11. Polígono de Gamonal-Villmar. (R. O. C. 1661).

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35. (R. O. C. n.º 1673).

SE OFRECE joven de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 207327. Paseo de la Isla, viviendas Písones, bloque A, 9.º izquierda.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

CHICA o asistente mantenido, jornada entera. Huerto del Rey, 18, 7.º.

SE NECESITA chica buen sueldo, Avda. Generalísimo, 3, 3.º.

SE NECESITA asistente con informes. Avenida del Generalísimo, 9, cuarto.

SE NECESITA chica buen sueldo, sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, primero.

SE NECESITAN soldadores, caldereros, montadores y ajustadores. Presentarse en la Fábrica de «Fabva, S. A.» Calle 11. Polígono de Gamonal-Villmar. (R. O. C. 1661).

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35. (R. O. C. n.º 1673).

SE OFRECE joven de 26 años, muy responsable, buena cultura, con conocimientos de contabilidad, ordenado en su trabajo, carnet de conducir segunda clase, para cualquier empleo. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 207327. Paseo de la Isla, viviendas Písones, bloque A, 9.º izquierda.

NECESITO oficiales de panadería para pala y masa, sueldo a convenir. General Mola, 23. (R. O. C. 1674).

NECESITO chica secretaria. Avda. del Cid n.º 10, 8.º D. Sra. de Herrera.

SE NECESITA vendedor y vendedora para la venta a crédito de importante Editorial. Exigimos: personalidad, cultura y facilidad de palabra. Edad superior a los 21 años. Preparación a cargo de personal especializado. Se ayudará en las ventas facilitando clientes, una vez demostrada su valía. Interesados escribir al Sr. Sáez, Calle Labradores, 36, 1.º, Valladolid.

NECESITO chico mostrador. Bar La Moneda, Moneda, 13. (R. O. C. 1365).

SE NECESITA chico para recados. Droguería Hernández, Vitoria, 20.

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo», Diríjirse a Miranda, 12. (Oficinas).

SE NECESITA asistente tardes. Puebla, 20, 2.º izquierda.

CHICA o asistente mantenido, jornada entera. Huerto del Rey, 18, 7.º.

SE NECESITA chica buen sueldo, Avda. Generalísimo, 3, 3.º.

AMPLIO piso 125 metros vendiendo, en casa lujosa de verdadera ocasión. Albillos, Vega, 38.

PLANTA baja 140 metros vendiendo en casa nueva, barata y con muchas facilidades. Albillos, Vega, 38.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas calefacción ascensor descensor - Grande: facilidades. Entradas únicas, 88.000 pesetas Información y venta MYMSA, Calle Vitoria 19, 4.º, 208947. Burgos

VENDO piso. Alfaro, 41, 2.º B.

VENDO lonja inmejorable 370 metros cuadrados, luces tres cañales en calle San Pedro Cardena. Informes Teléfono 202354.

SE VENDE solar para construcción, 400 metros. Carretera Madrid, La Ventosa n.º 5.

SE VENDE o alquiler dos pisos en Carretera de Arcos, tiendas para negocios, carne, pescadería, etc., en alquiler. Teléfonos 208268 y 200715.

VENDO piso en la Plaza Logroño n.º 3, 1.º interior derecha, para tratar en Sanjurjo, 40, 2.º derecha.

VENDO piso a estrenar, cuatro habitaciones, calefacción individual, carbón, carbón, ascensor y descensor, zona céntrica. Teléfono 207168.

EDIFICIO frente San Lesmes vendiendo segundo piso, 2.º planta. Teléfono 204023.

CRUCERO de San Julián Antiguo Chale! «El Crucero». Próxima entrega. Pisos de 3 y 4 habitaciones. Instalación calor negro. Agua caliente. Terraza. Ascensor. Patio. Jardín central. Facilidades de pago. Oficinas: Avenida del Cid, 30, 2.º, centro. Tel. 206333.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vendiendo pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas. Informes. Avenida Cid, 19 Bajo.

CONSTRUCCIONES «El González» Alonso. - Venta de vivienda en grandes facilidades de pago. Magnífica construcción y terminación. Razón, Vitoria, 115. Oficina

PISOS desde 180.000 pesetas, con terraza, parquet, calefacción, ascensor, etc. Véase y juzgue usted mismo. Entrada 50.000 - Construye Ponche y Alonso, S. L. Calle Madrid, 14. Teléfonos 213121 y 297907.

VENDO lonja en calle Lerma, 400 m2, 4,50 al m2. Informes San Pablo, 17, 3.º izquierda.

SE VENDE solar 5.000 metros cuadrados. Teléfono 208972.

VENDO ternero holandés, de 10 días, verjo Mirabueno, 83. Burgos.

VENDO par de mulas, 25 carros de paja, 5.000 kilogramos de cebada, 1.200 Kgs. de vexas. Para tratar Luis Genzo en Ferial de Arlanza.

CAMBIE su televisor viejo por nuevo. Dos años garantía. Facilidades de pago. Teléfono 205740-673.

ABONAMOS 3.000 pesetas por radio vieja a cambio televisores nuevos. Dos años garantía. Teléfono 205740-673.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente, amables. Radio TV. Carreteras, Calzadas, 18. Teléfono 208528.

CAMBIAMOS su aparato de radio por otro nuevo o televisor. Radiolandia, Cardenal Segura, 9.

TRASPASO extraordinario bar y local en la Barriada Juan XXIII. Razón Bar La Estrella.

SE TRASPASA pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º.

POR fallecimiento traspaso o vendiendo taller amplio de herrería carpintería con herramientas y maquinaria. Vda. Feliciano Fernández y moto Guzzi 75 vendo. Zarzosa de Pisuerga (Burgos).

OCASION. Subarriendo, traspaso o vendiendo Restaurante San Miguel.

Off set y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle Vitoria, 13. Teléfono 202862

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. «Diario de Burgos» - Calle Vitoria, 13. Teléfono 202862

# Miranda

## MUCHO FRIO Y POCAS NOTICIAS EN EL ULTIMO DOMINGO DEL AÑO

Acuerdos adoptados en la última sesión de la Comisión municipal Permanente:

Autorizar a don Gabriel Gutiérrez para realizar varias obras de reparación en calle Travesía de Eras del Arenal, número 4.

A don José María Pereda, para construir un edificio en calle Almirante Bonifaz, número 17.

A don Jesús Valderrama, para construir un edificio en calle Fernán González, número 14.

Ceder a don Marcelo Jorredo el nicho núm. 40, fila tercera, grupo tercero, del cementerio municipal.

### ACCIDENTE

El pasado sábado, cerca de Vitoria y al parecer a consecuencia del mal estado de la carretera, derrapó un camión que se abalanzó sobre varios vehículos, entre ellos una furgoneta Sava de la fábrica de galletas "Coral", de Miranda, que era conducida por don Francisco Monfort y que quedó completamente destruida. El conductor no sufrió heridas, pero su acompañante, don Andrés Espallargas Baeta, resultó con una herida cortante en la región frontal y magullamientos generales, de los que fue asistido en Vitoria y posteriormente trasladado al Hospital de Santiago, de Miranda. Afortunadamente las lesiones no son graves.

### EVASION

El pasado viernes, un individuo que fue conducido al Depósito de Reclusos, agredió a otros dos detenidos que se hallaban en la misma celda. Estos pidieron socorro, acudiendo el guardián que, a su vez, resultó agredido por el sujeto en cuestión —al parecer es argelino—, quien aprovechando el desconcierto se dio a la fuga, siendo detenido en el puente de Carlos III, cuando parecía dispuesto a arrojarse a las aguas del Ebro.

### EL DOMINGO, EN MIRANDA

Domingo frío, a pesar de que a ratos lució el sol. Un clásico día con todas las características de que se iba a producir la primera nevada del invierno. Pero aunque cayeron tímidos copitos, no llegó a nevar debido, posiblemente, a la baja temperatura.

Poco más tiene que reseñar este último domingo de Diciembre, porque todo se redujo a la acostumbrada animación a la hora del aperitivo y la gran afluencia de público a los cines y salas de fiestas.

### NOCHEVIEJA

Los mirandeses se aprestan hoy a despedir al año, con la alegría y derroche característicos de la fecha. Desde hace varios días, ya estaban agotadas las entradas y reservas en las distintas salas de fiestas. Todo hace presagiar que la animación va a ser extraordinaria. Y esperamos que la alegría y buen humor no se vean empañados por ninguna causa y podamos recl-

### COMANDANCIA MILITAR

Los reservistas que a continuación se relacionan deberán presentarse con la máxima urgencia en la Comandancia Militar (Estación Renfe).

Julián Arnáiz Palma, Antonio del Val González, Daniel Díez Díez, Carlos Espinosa Vega, José Estivalze Revuelta, Santiago Gómez Tamayo, José María San Cirilo Hernández, Tomás Santander Alvarez, Miguel García Perea, Alejandro Andino Calvo, Pedro Arce Torres, Ignacio Carmona Guzmán, Gregorio Fernández Sanz, Francisco Gallego Gómez, Albino Annunibar Azaceta, José Artigue Peña, Adolfo Gómez Pérez, Agustín Guerrero de la Liana, Manuel Gimena García, Darío Ortiz Fernández, Donato Ortiz Gómez, Angel Palacios Martín, Antonio Pérez Virumbrales, Carlos Pes-

quera Cotera, Evaristo Piffo San Millán, Rafael Rotsche Gárate, Luis Ruiz Vitores, José Orbañanos Gandibal, José Arce López, Ildefonso Osúa Barredo, Angel Quintana Martínez, Pedro Uria Ferrer, José Gariacho Cuñías, José Izquierdo Arce, Enrique Martín Sinobas, José Ruiz Martínez, Macario Salas Rubio y Francisco Estibalez Revuelta.

## BOLSOS EPIFANIO

## PEÑARANDA DE DUERO

### FIESTAS NAVIDEÑAS

Con un preludio del santoral, brillante y emotivo —Santa Bárbara, Santa Lucía, la Purísima y Nuestra Señora de la O— y la entrada en el equinoccio de invierno, con todo su cortejo de nieves y escarchas, damos entrada a las fiestas de Navidad. Hemos puesto el nacimiento, pequeñito, que parece de verdad —no falta detalle—; pero lo tenemos un poco abandonado ante el acontecimiento espacial que absorbe la atención del Mundo. La conquista de la Luna esta ya "a punto de caramelo" y debemos felicitarlos, juntamente con la Pascua, Año Nuevo y Reyes.

En el convento de las religiosas Concepcionistas se ha celebrado la misa de gallo, asistiendo un grupo de pastores que aún conservan las costumbres y tradiciones, haciendo sonar los cencerros y esquillas de los rebaños en el momento, emotivo, de adorar al Niño de Belén.

### HUJO DE PEÑARANDA GALARONADO

Por orden estatal del Ministerio de Trabajo le ha sido concedida la Medalla de Mérito en el Trabajo, en su categoría de bronce, a nuestro estimado amigo y paisano Miguel Jimeno Hernán, que durante 26 años de servicio como subalterno ha desempeñado la plaza de conserje en la Facultad de Farmacia de Barcelona.

En nombre del ministro impuso tan señalado galardón el delegado provincial de Trabajo, señor Anguera Sansón, haciendo el ofrecimiento el catedrático de la Facultad de Farmacia, doctor San Martín Casamada, con asistencia de los profesores Moreno Martín y Fidel E. Raurich Sas, y don Emilio Huertas Múgica, jefe de personal de la Universidad.

Felicitemos cordialmente al laureado peñarandino, Miguel Jimeno Hernán y le deseamos nuevos triunfos en el puesto que tan acertadamente desempeña dentro de la Universidad de Barcelona.

### EL NUEVO ABASTECIMIENTO DE AGUA

Pueden darse por concluidos los diferentes trabajos llevados a cabo en la realización del proyecto conducente a la implantación en nuestra villa del nuevo abastecimiento de agua. La mayoría de los edificios que componen el casco urbano de la población disfruta ya de agua corriente y tuberías de conducción de las residuales, esperando que en el nuevo año quede inaugurado este importantísimo servicio que tanto beneficia a la vida rural de los pueblos en su modalidad sanitaria, urbanística, social y política y como factor de embellecimiento.

El corresponsal

# Aranda

## ANTE EL FIN DE AÑO

Faltan ya pocas horas para que finalice el año 1968 y tal vez sean los menos los que hagan un balance de sus propios actos.

En muchas personas cuentan actos buenos y a tal efecto vamos a reproducir un suelto que nos ha llamado la atención y que se refiere principalmente a este resumen del año que está a punto de acabar. Dice así:

"A través de todo el año hay personas entre nosotros que reparten caridad en completo anonimato. Unos días llevan ropa, otros llevarán dinero o alimentos. Son las personas particulares que tienen preocupación social.

Hay también instituciones benéficas, como el Secretariado de Caridad que por medio de los señalados que informan, asisten diariamente a muchos enfermos, necesitados o transeúntes, como podrían informar bien las Hijas de la Caridad y los directores responsables.

Pero ahora, aunque no lo parezca, en el tiempo de Navidad son muchos, jóvenes y mayores, los que reparten alegría y pan a los necesitados. Serán las cenas a domicilio, las rondallas a las casas, etcétera...

En la noche que se avecina, de alegría profana, son también muchos los que despiden el año dentro de un ambiente religioso y caritativo, haciendo obras de caridad, tales como visitar a los enfermos, socorrer al necesitado, etc., constituyendo este aspecto como el reverso de la moneda de tantas fiestas que buscan el motivo del tránsito de un año a otro.

CURIOSO ERROR

Nos ha llamado la atención en la mañana del 30, el hecho de haber encontrado alguna papelería de las que están sitas en la vía pública, colocada del revés.

Hay un cierto número de papelerías en las que se encuentra colocado una especie de cajón, en el interior de otro, mayor que el del interior, donde se van depositando los papeles y cuando pasa el servicio de carros de la limpieza, se saca, por el personal encargado de ello, el cajón interior que se vacía en el carro, volviéndolo otra vez a su sitio.

Pues bien, el cajón a que nos referimos, estaba colocado del revés, no pudiéndose echar papel alguno, error que no sabemos si obedece al funcionario que lo colocó o a algún gracioso que durante la noche efectuó el cambio.

VA A FINALIZAR EL AÑO CON EL MINIMO DE ACCIDENTES

Al parecer y a juzgar por las informaciones que venimos recibiendo durante esta última temporada, se está registrando la temporada de menor número de accidentes de carretera, debido en parte al magnífico estado de la general, muy principalmente y también al excelente servicio que vienen prestando esos que se han dado en llamar "ángeles de la carretera", los guardias de tráfico, que tanto se desvelan y tan buen servicio prestan, con lo que se viene a reducir al mínimo los accidentes de circulación.

Cierto que hay accidentes que por circunstancias especiales han de producirse, pero la enorme reducción de su número, pese al enorme tráfico existente, infunde una confianza en los que se ven precisados a circular que en la práctica ha desaparecido ya ese temor que antes existía de la falta de garantía de llegar a su destino.

Al par que felicitamos a esos "ángeles de la carretera" por el excelente servicio que prestan, deseamos que el presente año finalice a tenor de la pauta marcada y que entremos en el próximo sin tener que reflejar en estas columnas ningún accidente de tráfico, pues si así fuera, se contribuiría a una mayor fe-

lidad.

UN MUERTO POR ATROPELLO DE UN TRACTOR

Según noticias recibidas del pueblo de La Aguilera, el vecino de dicha localidad Daniel Burgos Peribáñez, de 65 años,

viudo, pastor, cuando transitaba por las calles de dicha localidad, resultó atropellado por un tractor, conducido por David Lázaro Izquierdo, vecino de Cabañas de Esguava.

A causa del atropello, David Burgos resultó muerto, habiendo sido las causas del accidente, al parecer el deslumbramiento que sufrió el conductor del tractor por otro vehículo que circulaba en dirección contraria.



## DON FRANCISCO DELGADO ROJO

Falleció en el día de ayer, en Aranda de Duero, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Carlos, don Francisco, don Jesús y don José; hijas políticas, doña Antonia Simón, doña Pilar Díez, doña Leonor González, doña Josefina Cebas; nietos; hermana política, doña Dominica Pérez; sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará HOY, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA, seguidamente el traslado de los restos del finado al Cementerio municipal. Actos de caridad por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivia: Plaza Primo de Rivera, 14.

Aranda de Duero, 31 de Diciembre de 1968.

## CALCETINES EPIFANIO

## MERCERIA EPIFANIO

### SE NECESITA

OFICIAL PINTOR y AYUDANTE para taller de carrocerías. Informes: esta Administración. (R. O. C. núm. 1.656)

## Por jubilación de sus propietarios SE TRASPASA VENDE, o ARRIENDA el SUPERMERCADO DE PALENCIA

RAZON: Sc. del Río - Teléfono 1985 - PALENCIA

### LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO ¡CON REGALOS!



## EL DECAMERON de BOCCACCIO

VALE 350 PESETAS

¡SOLO POR 187 PESETAS!

(más diez pesetas de gastos)

LA MAS IMPORTANTE OBRA PICADESCA DE TODOS LOS TIEMPOS

NO PUEDE FALTAR EN LA BIBLIOTECA DE NINGUN LECTOR ADULTO

Estos famosos

## CUENTOS DE BOCCACCIO

están tamizados con picardía e ingenio, y sus galantes historietas son los eternos enredos entre hombres y mujeres orillados por las pasiones y los deseos.

VERDADERA OBRA MAESTRA, MEZCLA DE FINURA Y PICARDIA

A reembolso de 187 PTAS. (más 10 pesetas de gastos)

480 páginas. Tamaño 18,5 x 11,5 cms. Encuadernación de lujo, con estampaciones a color y oro fino. Sobre cubierta de acetato. ORIGINAL ESTUCHE PROTECTOR ARTISTICAMENTE DECORADO. PUEDE EXAMINAR EL TOMO ANTES DE ABONARLO.

Solamente por esta vez, cada comprador de esta gran obra rebajada será obsequiado con los siguientes REGALOS: La obra ENCUADERNADA, tamaño grande, que vale 125 pesetas, «EL PARAISO DE LOS HOMBRES SOLTEROS». Un español, único superviviente de un avión perseguido, recalca en una exótica isla poblada solamente por mujeres... ¡Sepa lo que le pasó al apuesto español! OBRA SALPICADA DE HUMOR, PERO HUMOR DEL BUENO! (Novela clasificada «sólo para personas formadas»).

Otro REGALO: La obra ENCUADERNADA, que vale 65 pesetas, «EL AMOR Y LAS MUJERES» (224 páginas). Cascabelera novela, aderezada con sal y humor, sobre las mujeres y sus amores...

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO D. B. Pedidos a: UNION LIQUIDADORA EDITORIAL. — Aragón, 387. — BARCELONA - 13

## ALMACENES RILOVA

ELIJA LOS MEJORES REGALOS DE NAVIDAD Y REYES

AVENIDA DEL CID, 34 — Teléfono 205205

## AÑO NUEVO...

VAJILLAS Y CRISTALERIAS NUEVAS

Visite la gran exposición de marcas nacionales y extranjeras en

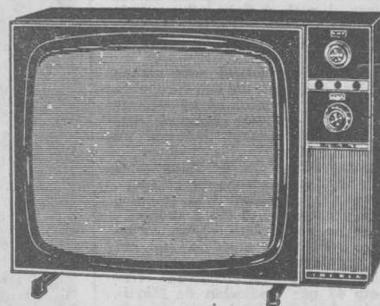
## IBANEZ

y miles de regalos de calidad, para personas de buen gusto.

## IBANEZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16 Teléfono 204150

## Siempre hay una razón para preferir Iberia.



SUPERIOR AL MEJOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Auto **DAVE** Anamar

Calle Madrid, 10 Teléfonos 206643 - 207417 BURGOS

## Edesa

cocinas con horno panorámico y placa tubular ultra-rápida



La nueva PLACA TUBULAR ULTRA-RAPIDA, tan rápida como la llama, que Edesa incorpora ahora a sus cocinas no debe gastar más de una peseta por persona y día.

- TERMOSTATO
- LUZ EN EL HORNO
- CALOR REGULABLE
- HORNO PANORAMICO

EL HORNO ELECTRICO ES INSUSTITUIBLE

VEA EXPOSICION COMPLETA

## JESUS MARTINEZ

Electricidad - Radio Luz - TV. ESPINOSA DE LOS MONTEROS (Burgos)

# DEPORTES

## Termina la primera vuelta en Primera División

### El Madrid se mantiene destacado al vencer a la U. D. Las Palmas

### Victoria del Zaragoza en Córdoba

### Empates «a domicilio» del Barcelona Pontevedra y Atlético de Madrid

El partido del máximo interés en la jornada del domingo fue el del Real Madrid y Las Palmas en el Bernabéu. El conjunto madridista se alzó con la victoria, merced a un tanto de penalty transformado por Gento, en las postrimerías del primer tiempo y otro gol, obra de José Luis en el minuto inicial de la segunda parte.

En Córdoba, el titular fue derrotado por el Zaragoza, que obtuvo el gol del triunfo a los 38 minutos de la primera parte, merced a un fuerte y colocado disparo de Martín, extremo izquierdo aragonés.

Con buen juego, el Atlético de Bilbao se impuso al Granada, derrotándolo por cuatro tantos a dos; Igarúa y Estéfano marcaron los primeros goles bilbaínos, aminorando distancias. Nota, en los primeros minutos de la segunda parte, Igarúa hizo el tercer tanto y posteriormente es Sáez, adelantado el que consigue el cuarto. Faltando diez minutos, Irena consiguió el segundo tanto andaluz.

Con empate a cero terminó el partido Valencia-Barcelona. Los cuartetos defensivos se impusieron a las delanteras contrarias, que no pudieron mover el marcador.

En Sabadell, el Pontevedra obtuvo un punto positivo, merced a una tesonera lucha, unida a la ventaja inicial de un gol logrado por Norat tras el cual el Sabadell no pudo hacer sino empujar gracias a un tanto conseguido por Arzón, transformando un riguroso penalty con que fue castigado el conjunto gallego.

Otro valioso empate del Atlético de Madrid, esta vez en San Sebastián, donde la Real se situó en un dos-cero obra de Urteaga. Sin embargo, a los doce minutos de la segunda parte acortaba distancias Adelaar y siete minutos después empató Gárate. Fue expulsado Ufarte, faltando un cuarto de hora para concluir el partido.

El Español venció por dos-uno al Málaga. Re inauguró el marcador a los dos minutos y Rodilla logró el segundo, poco minutos antes del descanso. Faltando tres minutos para terminar el partido, Conejo consiguió el tanto andaluz.

El Deportivo derrotó al Eliche por cuatro - dos. Superioridad local. Se adelantó el Eliche, merced a un gol marcado por Sertucha en su propia meta, pero seguidamente empató Cervera y Beci hizo poco después el dos-uno, victoria aumentada en el minuto 43 por mediación de Martínez. Vuelve a acortar distancias Asensi y finalmente, cuando faltaba un cuarto de hora, Ballester introduce en su puerta un balón, estableciéndose el definitivo cuatro-dos.

## NUEVO EMPATE A UNO LOGRADO POR EL RAYO EN "EL PLANTIO"

### El Vallecano, equipo imposible para el Burgos

### Marcaron los visitantes de salida y empataron los locales al comienzo del segundo tiempo

### El resto del partido, consumido en continua presión local, no tuvo resultados prácticos



quiedo, tiró con la derecha, débilmente y mal. Sería el mismo Goyarán quien a los 23 minutos volvió a crear una difícil situación para el Rayo y el que en el 42 entró valientemente al remate; pero su disparo pegó en Errandonea, que se hallaba en el suelo y ésto contribuyó a atenuar la fuerza del remate, que llegó manso a las manos de Samper. Ya en los minutos finales, Samper realizaría una gran parada y a continuación Amavisca, despedido una gran ocasión, tirando a las nubes.

Y sería a los dos minutos de la segunda parte, por su hombre más incisivo y acertado (Goyarán), cuando llegaría el empate y se abriría un gran margen al partido. También hubo ocasiones; pero falló ese mínimo de acierto o fortuna que para ello hubiera sido necesario. Así Angelín perdió una fantástica oportunidad en el minuto 16, al no acertar a sujetar un balón pasado por Iturricha. Samper desviaba con la misma punta de los dedos a corner, un remate de Goyarán que buscaba la red; el mismo guardame-



Uno de los insistentes e infructuosos acosos al marco vallecano, realizados por el Burgos en el curso del segundo tiempo. Un centro es atajado por Samper, que tuvo una lucida actuación, antes de que el envío llegue al lugar donde esperan Goyarán e Iriarte. — (Foto FEDE)

(Pasa a la página siguiente)

### HABLAN LOS ENTRENADORES

## ELIZAGA CREE QUE NO PUEDE HABLARSE DE «BACHE» AUNQUE HAY JUGADORES QUE HAN BAJADO ALGO

### Durante el segundo tiempo debió haberse resuelto el partido

### Olmedo se muestra satisfecho y prodiga elogios para el Burgos de quien dice que le ha visto más rápido que en otras temporadas

Otra vez el camino desde los graderíos hasta los vestuarios, una vez terminado el partido, ha de hacerse con cara triste; con aires que hablan de frustración. El objetivo era vencer y el resultado final ha quedado en empate. De nada valen ya las consideraciones acerca de si el partido se pudo ganar, de si se produjo mala suerte, de si se produjeron claras ocasiones de gol, de si el Burgos botó nueve córners y el Rayo ninguno; de si el árbitro era un "cantamañanas", que ignoró un claro penalty hecho a Goyarán en el primer tiempo... Todo eso es pura anecdota. Lo que permanece y hace historia es el 1-1, que sitúa al Burgos con un menos dos, que no es situación desesperada aunque si se hace poco tranquilizadora.

Ya en las "casetas" se abre el diálogo con Elizaga, quien de entrada resume así el partido:

—En el primer tiempo el equipo ha jugado nervioso. Se ha encontrado con un gol de entrada y esto ha influido en los nervios de todos. En el segundo, ha cambiado la decoración. Aunque han seguido acusándose algunos fallos, han existido ocasiones claras de ganar el partido. Esa es mi opinión honrada y resumida del encuentro.

—No están bajando en su rendimiento algunos jugadores, tales como Amavisca, Iturricha y Alcorta.

—Sí, tengo que aceptar este hecho, que quizá sea una consecuencia del esfuerzo rendido por estos mismos hombres en otras ocasiones.

—Sin embargo, Elizaga da otro giro a la conversación y manifiesta:

—Es equipo con hombres habilidosos, en general. Se han encontrado con un gol de salida y eso ha reforzado su moral, pues por añadidura, durante este período, nosotros hemos hecho las cosas un poco al revés de como procedía. Luego, en la continuación, se ha demostrado que podíamos con él. Felines y Potele se han mostrado muy bulliciosos adelante y el portero, con su gran envergadura, ha cuajado un gran partido, también a causa de que las pelotas le han jugado en un terreno favorable para él.

—¿Cuál hubiera sido el resultado lógico?

—Cualquiera que reflejase nuestra victoria.

—¿La falta de Olalde se ha notado?

—Sin duda, ya que es pieza muy interesante en el equipo. Ordena, tira y está en un buen momento. Sobre todo en el segundo tiempo hubiera tenido ocasiones de ensayar su peligroso remate.

—Entre el Burgos del partido con el Sevilla y el del Celta y este actual, hay una evidente diferencia de ritmo y acierto, ¿puede hablarse de bache?

—No. El bache se limita a cierta baja de algunos jugadores. Confío en que se volverá a aquella buena forma general exhibida durante aquellos encuentros tan pronto como se obtenga algo positivo en alguna salida.

—¿Qué opinión le merece el partido técnicamente?

—No ha habido mucha técnica. Más bien se ha luchado, por unos y otros y en diferentes fases, con plena en trega, aunque con acierto diverso. Por nuestra parte hemos incurrido en el error de levantar el balón con exceso en ocasiones, lo que no ha facilitado mucho las cosas, ante una defensa de mucha envergadura, como era la que hoy teníamos enfrente.

Y con esto se pone punto

final al diálogo con el entrenador burgalesista. Se sucede en la charla el "mister" vallecano Olmedo, a quien saludamos con esta pregunta:

—El Rayo sigue inbatido en "El Plantio", ¿a qué lo atribuye?

—Pues sí, se mantiene la racha; pero en todos los sentidos. El Celta siempre nos gana en Vallecas y por el contrario, como en compensación a nosotros se nos gana dando bien nuestras salidas, tanto a Puertollano como a Burgos.

—¿No cree que el Rayo ha tenido bastante suerte, dado el estilo defensivo que ha mostrado?

—No se ha jugado con estilo defensivo. A veces nos hemos visto metidos en nuestra propia área, por la simple razón de que el Burgos ha empujado mucho. Pero han visto que nunca hemos renunciado al contraataque, incorporándose a la ofensiva hombres que estaban atrás.

—El esquema de marcar un gol rápido y mantenerse luego en la defensa del mismo, ¿lo traían preconcebido?

—No, porque en fútbol no resulta posible saber cuándo se va a producir un gol. Esto, la mayoría de las veces, es un accidente.

—¿Satisfecho de cómo ha jugado su equipo?

—Sí, porque enfrente hemos tenido a un contrario que ha luchado mucho. El Burgos ha jugado bien y el empate es el resultado bueno para todos.

—¿Por qué cree que no ha ganado el Burgos; por fallos propios o por méritos de ustedes?

—Por ambas cosas. El Burgos ha luchado y rematado y nosotros nos hemos esforzado por no dar ninguna ventaja al contrario. En otros partidos, con menos contrario enfrente, hemos encajado goleadas. Debo decir

(Pasa a la pág. siguiente)

## VETERINARIO

especializado en avicultura, se necesita. Residencia: ARANDA DE DUERO. Escribir, acompañando "currículum vitae" a: PASCUAL SANDERS Apartado 11. — ARANDA

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION

Atlético de Bilbao, 4; Granada, 2. Córdoba, 0; Zaragoza, 1. Valencia, 0; Barcelona, 0. Español, 2; Málaga, 1. Real Sociedad, 2; Atlético de Madrid, 2. Sabadell, 1; Pontevedra, 1. Coruña, 4; Eliche, 2. Real Madrid, 2; Las Palmas, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	15	12	3	0	29	12	27+11
Barcelona	15	8	4	3	16	6	20+6
Las Palmas	15	8	4	3	25	20	+4
Eliche	15	6	5	6	5	17	16+2
Valencia	15	6	3	6	22	15	-1
Real Sociedad	15	4	7	4	17	19	15+1
Sabadell	15	6	3	6	19	21	15+1
Málaga	15	5	4	6	21	26	-2
Atlético de Madrid	15	4	6	5	21	18	14
Pontevedra	15	4	6	5	13	12	-2
Atlético de Bilbao	15	4	5	6	22	28	-1
Coruña	15	5	3	7	22	29	-1
Granada	15	6	1	8	13	18	-1
Español	15	6	0	9	12	22	-4
Zaragoza	15	4	3	8	17	24	-1
Córdoba	15	3	2	10	18	35	-8

## SEGUNDA DIVISION

Alcoyano, 2; Alavés, 0. Calvo Sotelo, 3; Indauchu, 0. Jerez Industrial, 1; Mestalla, 2. Mallorca, 1; Valladolid, 0. Gijón 1; Ferrol, 1. Sevilla, 0; Betis, 1. Celta, 1; Oviedo, 0. BURGOS, 1; Rayo Vallecano, 1. Illicitano, 1; Cádiz, 0. Murcia, 4; Onteniente, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Celta	16	12	1	3	29	10	25+9
Sevilla	16	12	0	4	26	13	24+8
Ferrol	16	10	2	4	31	19	22+6
Murcia	16	9	2	5	28	22	20+4
Mallorca	16	9	1	6	26	17	19+3
Betis	16	7	4	5	20	18	+2
Oviedo	16	7	3	6	20	18	+1
Calvo Sotelo	16	6	4	6	16	13	16
Rayo Vallecano	16	7	2	7	28	25	16
Valladolid	16	7	1	8	35	22	-1
Gijón	16	5	6	15	16	15	-1
Cádiz	16	7	1	8	23	30	-1
Mestalla	16	4	7	25	30	14	-2
Burgos C. F.	16	5	4	7	19	24	-2
Alavés	16	6	2	8	17	31	-2
Onteniente	16	6	1	9	19	21	-3
Illicitano	16	5	3	8	18	24	-3
Indauchu	16	5	2	9	18	26	-4
Alcoyano	16	4	2	10	17	32	-6
Jerez	16	3	2	11	14	43	-8

Burgos, 1 (Goyarán); Rayo Vallecano, 1 (Bordons). BURGOS C. de F. — Payno; Amavisca, Zamora, Aramburuzala; Alcorta, José Luis; Iturricha, Errandonea, Goyarán, Iriarte y Angelín.

RAYO VALLECANO. — Samper; Flores, Mariano, Ráez; Cristóbal, Arias; Felines, Pastor, Botello, Potele y Bordons.

ARBITRO. — Dirigido el encuentro el colegiado andaluz señor Varas que merece un suspenso. Consciente de que había perdonado un claro penalty al Rayo, cuando en el minuto 13 de la primera parte Botello se echó materialmente encima de Goyarán —entrándole por detrás— para impedir su remate de cabeza, se entregó al juego de las compensaciones en el terreno de juego. No tuvo el menor sentido ni oportunidad para aplicar la ley de la ventaja, en general, denotó deficiencias técnicas suficientes para adjudicarle un suspenso absoluto y sin paliativos.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Tarde de intenso frío, con el termómetro bordeando los cero grados. Entrada regular. El Rayo no arrastró la «hinchada» que en otras ocasiones, quizá por las fechas en que el partido ha coincidido. Según nos informaron, solamente se desplazaron tres autocares con seguidores del popular equipo madrileño.

En el transcurso del partido no se registraron diversas incidencias dignas de nota. Aunque se luchó con mucha fuerza y entrega, por parte de uno y otro contendiente, no hubo mala intención y los masajistas apenas si tuvieron trabajo. Solamente Goyarán y Flores debieron ser atendidos en el transcurso del juego —el primero a raíz de conseguir el gol del empate— pero ambos se recuperaron rápidamente y continuaron actuando sin acusar merma física. Solamente en las postrimerías del encuentro, hubo un gesto muy feo, a cargo de Botello, quien entró a Payno con muy malas intenciones, levantándole el pie, cuando el canbero local ya se había hecho con el balón.

El Burgos sacó nueve córners por ninguno el Rayo, lo que da ya idea de cómo transcurrió el partido.

LOS GOLES. — Marcó el Rayo, cuando apenas se habían cumplido los dos primeros minutos de juego. Aunque fue el Burgos quien puso el balón en movimiento, fue el Rayo quien tomó la iniciativa y atacó con codicia. Cuando están a punto de cumplirse los dos minutos, el Burgos incurre en falta; casi en el centro del terreno y junto a la banda derecha. El castigo lo saca Flores bombeado sobre el centro, donde Pastor gana la acción a Zamora y de cabeza, desvia hacia la izquierda y Bordons, que sigue muy atento la jugada, entra decidido al remate y logra un tiro que se transforma en el primer gol de la tarde. Con el resultado de 1-0 se llegó al descanso. También a los dos minutos del segundo tiempo se registra el empate, que habría de ser definitivo. El Burgos sale atacando y una pelota centrada desde la izquierda, la alcanza Goyarán, a fuerza de coraje y anticipándose a la salida de Samper y de cabeza, le envía al interior de la portería visitante. A consecuencia de esta jugada, Goyarán resultó lesionado en golpe recibido de Samper.

Este partido Burgos - Rayo Vallecano que hoy nos corresponde comentar ha sido un poco la repetición del disputado en la campaña anterior, terminado igualmente con empate a uno, para mayor similitud. La única variación puede hallarse en que en la temporada anterior fue el Burgos quien inauguró el marcador, para que el Rayo estableciera luego la igualdad por su entonces delantero centro Ortega. La marcha del partido, en este sentido, ha sido inversa en la presente ocasión; pero las circunstancias que rodearon al encuentro son idénticas. Partido de continua presión burgalesista y defensa a ultranza del Rayo en torno al gol prematuramente logrado por Bordons, cuando los locales aún no habían tomado exacta conciencia de sus posiciones ni de sus funciones sobre el terreno de juego.

Este tanto habría de pesar con exceso sobre el ánimo de los locales. Sobre todo la primera parte, fue un modelo de descohesión general. No se consiguió coordinar la acción general del equipo, porque faltó siempre mando en el centro del campo y un mínimo de unidad entre medios e interiores. Se ejerció dominio territorial, ante un Rayo que a partir del gol se preocupó más de defender que de atacar; pero faltó la visión necesaria para llevar la pelota jugada, con algún sentido, buscando la hábil penetración. Por el contrario, casi todos los balones llegados a la vanguardia, fueron a fuerza de un derroche de facultades y entusiasmo de Goyarán, en un día en que se bató de principio a fin con el mejor de los espíritus. Fue Goyarán quien en el minuto 13 tuvo e. empate en su cabeza, en el medio centro Iturricha; pero Botello, llegando desde atrás y apelando a un claro penalty, impidió el remate, ante la escandalosa inhibición del árbitro de turno. Fue Goyarán quien en el minuto 22, «metiendo» un balón a Iturricha, le dejó en clara situación de remate; pero el exterior, situado en el lado iz-

# DEPORTES

## OTRO EMPATE EN «EL PLANTIO»

(Viene de la pág. anterior)  
ta se emplearía con acierto y fortuna en diversas ocasiones y en el minuto 28, Flores sacaba desde debajo del marco, una pelota rematada por José Luis a la salida de un corner, con Samper batido.

Todo esta segunda parte fue un entusiasmo pugilato, en el que los jugadores de uno y otro bando rivalizaron. Al entusiasmo de los locales replicaron asimismo los vallecanos con una entrega admirable a la defensa de su marco y mientras la suerte se mostró absolutamente equitativa en sus favores cerca del Burgos, se les prodigó al Rayo, según ya es norma habitual cuando estos dos equipos contendían en «El Plantio». Los 35 ó 40 minutos en que el balón estuvo sobre la parcela vallecana no tuvieron otra consecuencia más que una sucesión de sustos y agobios para Samper; pero sin llegarse a materializar en nada definitivo y concreto, tal como demuestra el marcador.

Los otros minutos se consumieron en contraataques vallecanos, llevados casi siempre por sus menudos pero habilidosos jugadores Felines y Potele, apoyados desde atrás por Bordons, quien realizó una labor de desdoble muy interesante para su equipo. En una de esas contraataques (minuto 27 de la segunda parte), una colada de Felines, con centro de la derecha, estuvo a punto de traducirse en gol. Fue el momento más peligroso por el Burgos durante todo el partido.

En realidad, los contraataques del equipo visitante tuvieron un portillo abierto por el lado derecho de nuestra zaga. Con el conjunto lanzado al ataque, Amavisca, en una tarde negada, se vio desbordado cuantas veces llegó el balón a su demarcación y si alguna vez recogió el esférico era para entregarle invariablemente al contrario. Fue un día de esos negados que puede tener cualquier jugador; pero que estuvo a punto de constituir un desaguisado. Pudo perderse el encuentro, a pesar de haber hecho merecimientos físicos suficientes para ganarlo. Algo así, como el día del Illicitano, lo cual hubiera constituido cruel sarcasmo.

Al fin, todo quedó en ese empate a uno, al cual parece haberse abonado el Rayo Vallecano en sus visitas a «El Plantio», cualquiera que sean las circunstancias o incidencias del juego y la marcha del partido.

El Burgos jugó con descoche evidente. Esto es innegable. No hubo mando en el centro y por tanto falta dirección en casi todas las acciones. Jugó a impulsos de corazón simplemente, con

una entrega meritoria, que se hizo más ostensible y acentuada en el segundo tiempo, a medida que fueron superando la sorpresa y el impacto del gol encajado en frío.

Pero después de proclamar ese hecho, que es innegable, hay que admitir que el Burgos tuvo ocasiones de gol suficientes para haber resuelto el partido a su favor, de manera principal en el segundo tiempo, en que el dominio se hizo más sostenido y eficiente. Sin embargo, todo se diluyó en situaciones de agobio para el Rayo, en vicegones y en frustraciones... porque el 1-1 se mantuvo en el marcador indeclinable.

Payno no tuvo mucho trabajo, aunque hubo un par de ocasiones apuradas ante su marco, aparte la que determinó el gol. La defensa jugó con relativa comodidad por el centro. El punto negro radicó por la demarcación de Amavisca. Ya hemos dicho que tuvo una jornada negada. De esto se pelearon los rayistas y casi siempre, sobre todo en el segundo tiempo, buscaron la penetración, en sus contraataques, cargando el juego por el ala izquierda de su ataque. Aramburuzabala cumplió y en el segundo tiempo secundó mucho el fútbol de ataque, convirtiéndose muchas veces en virtual exterior. José Luis se mantuvo en un tono discreto en el primer tiempo, para apoyar mucho al ataque en la continuación. Alcoria se mostró impreciso en el pase y bajo de juego. Otro tanto podemos decir de Iriarte, quien con el gupuzcoano es quien tiene la función de centro-campista. Al fallar estas piezas, se quebró la línea armónica del equipo, al no existir la necesaria unión entre las diversas demarcaciones del conjunto. La delantera tuvo un hombre destacado en Goyarán. Fué un partido pleno de entusiasmo el suyo y fue él quien consiguió imponer esa cualidad en el tono general del equipo, durante la segunda parte. Un gran encuentro el suyo. De ahí que quienes muchas veces le niegan «el pan y la sal», al final le aclamaran. El fútbol y sus aficionados somos así, señores. Errandonea pasó prácticamente desapercibido.

El partido pudo y debió haberse resuelto por los extremos. Estos tuvieron las ocasiones claves a la hora de rematar; pero en este sentido les falló absolutamente la visión y la oportunidad. Iturricha y Angelín no estuvieron afortunados. De haberlo estado, hoy estaríamos escribiendo sobre una victoria y no deplorando un empate en campo propio.

A modo de resumen final de la labor del equipo, queremos insistir en estos dos aspectos que juzgamos capitales: de un lado, la falta de una dirección definida en la actuación del cuadro, lo cual es factor negativo; de otro, el espíritu de lucha colectiva que se mantiene, lo cual es factor positivo. Vamos a ver si partiendo de este último hecho, el juego se entona, recupera aquel ritmo que exhibió en el breve tránsito de tres o cuatro partidos y nos situamos en el nivel adecuado, que nos lleve a anular el lastre de los negativos. Este es un objetivo que se ofrece difícil ante la culminación de la primera vuelta; pero que habrá que procurar alcanzar para ponernos a cubierto de cualquier posible riesgo.

El Rayo Vallecano sigue asistido de su buena estrella, que es ya clásico, cuando de jugar en «El Plantio» se trata; pero al margen de esta consideración genérica, hay que decir que en el conjunto madrileño se apreciaron cosas estimables. Tuvo un portero en vena de aciertos y su propio entrenador calificó su actuación como la más completa de toda la temporada. La defensa se movió con soltura y se sintió a gusto, cuando el Burgos se decidió a practicar «juego aéreo», pues la envergadura de los madrileños les situaba en posición ventajosa. Su medio Cristóbal fue una defensa más, así como Arias, encargado de «marcar» a Goyarán de cerca, para que Mariano quedase libre, en plan de escoba. Adelante, los que más bulleron fueron los menudos Felines y Potele, con Bordons, viniendo éste siempre desde atrás en su apoyo. Botello solamente incordiante y Pastor se pasó metido todo el tiempo en la defensa, ayudando a achicar balones.

El Rayo comenzó jugando con soltura y encontró pronto el premio de un gol, en defensa del cual montó toda su posterior estrategia. Primero, para asegurar la victoria y segundo, para mantener el empate. A pesar de ello no renunció enteramente al ataque, el cual practicó a base de trontrarréplicas llevadas casi siempre por Felines y Potele, hombres de una movilidad que desconcertaron a veces a nuestra defensa.

Tal como transcurrió el juego, el empate es un resultado bueno para el Rayo, equipo al que hace obligado cerrar la información con este deseo: ¡Que 1969, que espera a la vuelta de la esquina, nos sea más propicio!

se ha cerrado el año viejo y de cara al nuevo, forzoso es formular los correspondientes deseos para que nos resulte más propicio.

¡Y que todos ustedes lo vean!

ARQUERO

## LA QUINIELA GANADORA

Córdoba - Zaragoza ...	2
Valencia - Barcelona ...	x
R. Sociedad - At. Madrid ...	x
Español Málaga ...	1
Sabadell - Pontevedra ...	x
Coruña - Elche ...	1
R. Madrid - Las Palmas ...	1
Alcoyano - D. Alavés ...	1
J. Industrial - Mestalla ...	2
Gijón - Ferrol ...	x
Sevilla - Betis ...	2
Celta Oviedo ...	1
Burgos - R. Vallecano ...	x
Murcia - Onteniente ...	1

### APARECEN 16 BOLETOS CON PLENO

Madrid (Logos).—Al final del segundo escrutinio de las Apuestas Mutuas semanales con ocho variantes en la quiniela, celebrada esta tarde, han aparecido 16 boletos de 14 resultados, 484 de 13 y 7.792 de 12. La recaudación ha sido de unos 150 millones de pesetas aproximadamente, por lo que corresponderá a cada categoría unos 26 millones de pesetas. De no aparecer más de 20 de 14 resultados cobrarían más del millón de pesetas cada uno y los de 13 importantes sumas también.

### TRES PARTIDOS EXCLUIDOS DE LA PROXIMA QUINIELA

Madrid (Logos).—En la quiniela del próximo domingo, 5, quedan excluidos los partidos R. Oviedo-Burgos y Cádiz-Real Murcia, que se juegan el día 6, y el Atlético de Madrid-Las Palmas que se juegan el mismo día y que serán sustituidos por los partidos reservas.

## EL SEVILLA BATIDO EN SU TERRENO POR SU DIRECTO RIVAL LOCAL: EL BETIS

### Con esto cede el mando de la clasificación al Celta

### Triunfo del Mestalla en Jerez y empate ferrolano en Gijón

Sevilla (Alfil).—Por un gol a cero ha vencido el Betis al Sevilla, en partido disputado en el estadio «Sánchez Pizjuan».

Una gran entrada en los grados, tarde de mucho frío, que se compensó con el aroroso aplaudir de los partidaris de cada equipo.

El único gol del partido se produjo a los 19 minutos del segundo tiempo. Una alti desde lejos, la detuvo Ríri, pero se le escapó el balón de la mano y Quino, que seguía atento la jugada, clavó la pelota en la red.

El partido en general la ariedo de calidad, pero ha estado emocionante, arduosamente disputado por los dos equipos. Dominó más territorialmente el Sevilla, aunque el Betis con gan organización de juego, ce detrió sin agobios.

En la continuación el Betis acentuó más su defensiva, por mandando siempre peligrosamente, hasta que consiguió el tanto, se serenó el equipo veriblanco y hasta el final tuvo mejores ocasiones, con gran sentido de lo que convenia hacer y dominio en general de la situación. El Sevilla se descompuso aunque atacó lo hizo desordenadamente, con mucho barullo y escasa efectividad.

### MINIMA VICTORIA ILICITANA

Elche (Alfil).—El Illicitano ha conseguido vencer al Cádiz por uno a cero en partido de Segunda División. El único gol de encuentro fue marcado a los diez minutos del segundo tiempo por mediación de un remate de cabeza de Ramón rematando un centro de Climent.

El partido fue de intenso do-

minio territorial del Illicitano y de fuerte y segura defensa del Cádiz que logró llegar al descanso manteniendo el empate a cero.

### ABUNDANCIA DE GOLES EN MURCIA

Murcia (Alfil).—Real Murcia, 4; Onteniente, 3.

Los goles los marcaron Totó, al rematar un córner a los 12 minutos del primer tiempo. Empató el Onteniente por medio de Marañón, de tiro colocado, a los 21. Juan Antonio, de cabeza a los 27. Izata a pase de Ilundain a los 41 pusieron el marcador en 3-1, a favor del Murcia.

En la segunda parte, Aparicio a los 4 a servicio de Cambra, acertó distancias; Ilundain a los 17, consiguió el 4-2 y Marañón a los 19, estableció el 4-3 definitivo.

Partido entretenido jugado sin tácticas defensivas. Hubo muchos fallos en la defensa y media del Murcia, que jugó bien sólo en el primer tiempo.

### MERECIDA VICTORIA DEL MESTALLA EN JEREZ

Jerez de la Frontera (Cádiz). (Alfil).—Por dos goles a uno ha vencido el Mestalla al Jerez Industrial.

En el minuto nueve de la primera parte Nebot a pase de Aracil consigue el primer gol de la tarde. En el minuto 4 del segundo tiempo el mismo Nebot marca el segundo gol para el Mestalla en jugada realizada directamente por él y en el minuto 36 Yeyo, al sacar de córner directamente, consigue el tanto local.

El Jerez Industrial ha batallado mucho sobre todo en el primer tiempo pero sin conseguir

coordinar jugadas realmente importantes para remontar el tanteo adverso.

El Mestalla por su parte ha tenido una buena tarde, plena de aciertos en todas sus líneas, mereciendo justamente la victoria.

### TOTAL VICTORIA DEL CALVO SOTELO

Puertollano (Alfil).—Calvo Sotelo, 3; Indauchu, 0.

A los 12, desde medio campo, Villapu marca el primer tanto local. A los 23, García Castany consigue el segundo y Rovira a los 45 consigue el tercero y último.

En el segundo tiempo no ocurrió nada destacable. El Calvo Sotelo ha sido muy superior al contrario en todo el partido.

### EL ALAVES BATIDO EN ALCOY

Alcoy (Alfil).—Alcoyano, 2; Alavés, 0.

A los cuatro minutos del segundo tiempo, Rayo centra largo sobre puerta; Gozalo remata de cabeza y el balón tropieza en el larguero, pero se introduce en la red después de chocar con la cabeza de una defensa. A los cuarenta minutos, Mir persigue un balón rebotado, gana la acción al portero y marca a puerta batida.

Destacaron, por el Alavés, todo el conjunto y especialmente el defensa Ayerbe, y por el Alcoyano, Rayo, Simón y Rafaelín. Los locales han cuajado un buen encuentro.

### PARTIDO COMPETIDO Y EMOCIONANTE EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Alfil).—

Mallorca, 1; Valladolid, 0.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

A los 88 minutos del segundo Conesa, aprovechando que el balón se le escapó de las manos al portero se lanzó en plancha, y, de cabeza, marcó el tanto.

El encuentro ha sido muy competitivo y emocionante. El mayor dominio ha sido local pero los contraataques vallisoletanos fueron siempre peligrosos y estos han puesto de relieve la buena forma actual del equipo castellano. Un empate hubiera reflejado mejor los merecimientos de ambos conjuntos.

### APURADO TRIUNFO DEL FERROL

Vigo (Alfil).—Buena entrada en Balaisdos, donde el Celta ha conseguido una nueva victoria, merced al cual se encarama a la cabeza de la clasificación.

La primera parte finalizó con empate a cero, después de una cerrada defensa asturiana, a los ocho minutos de la segunda, Jiménez, a pase de Rivera, remata de cabeza el único tanto de la tarde. A los 21 minutos, el Oviedo es castigado con un penalty, que Abel lanza, pero que detiene el meta tras tocar en el palo.

Destacaron por los locales Manolo, Pedro, Costas, Abel, Rivera, mientras que por el Oviedo eran los mejores Tensi, Sistiaga y Juan Manuel.

### SIGUEN LOS EXITOS DEL FERROL

Gijón (Alfil).—Gijón, 1; Ferrol, 1.

Dominó el Gijón en la primera parte, pero mediado el juego se retiró Solabarrieta, que no reaparecía hasta los últimos minutos de este tiempo, aunque ya para seguir con muy mermadas condiciones físicas.

El gol ferrolano se logró como consecuencia de una cesión al portero local, en que se produce córner que Ercivi empalma por alto y directo a gol.

En la segunda mitad dominó de manera abrumadora el Gijón. Los remates y rechaces se suceden continuamente, y en un barullo en el minuto once es Quini el que de fuerte tiro establece el empate.

Diez minutos antes de terminar el partido, el Gijón marca su segundo gol, pero el árbitro lo anula por supuesta entrada al portero. La decisión fue muy protestada y se armó un tremendo barullo.

## Triunfo de Santana sobre Gisbert en la Copa Faulcombridge

Valencia (Alfil).—Manuel Santana se ha adjudicado la trigésimo-primer "Copa Faulcombridge", trofeo internacional navideño que organiza el Club de Tenis Valencia, al vencer en la final a Juan Gisbert.

El tanteador fue de 6-3, 4-6, 4-6 y 6-1. En el tercero, Gisbert llegó a tomar la iniciativa, ganando por cuatro a cero, pero la reacción de Santana fue fulminante y terminó alzándose triunfador.

En la final de dobles masculinos, Manuel Santana y José Luis Arilla derrotaron a la pareja formada por el chileno Aguirre y el alemán Elsehenbroich, por 7-5 y 13-11.

## RESULTADOS DE LA LIGA DE BALONCESTO

Atlético de San Sebastián, 70; San José Irpen, 70. Juventud, 72; Picadero, 69. Mosco, 64; Mataró, 52. Estudiantes, 59; Kas, 64. Manresa, 80; Real Madrid, 85. Barcelona, 96; Náutico, 44.

## Ricardo Zamora contrae matrimonio

Barcelona (Logos).—El famoso ex-guardameta Ricardo Zamora, ha contraído matrimonio esta mañana en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre.

Ricardo Zamora entró en el templo acompañado por la novia de su hijo Ricardo, mientras que la novia, Pilar Galdiano Calderón iba acompañada de su hermano. En calidad de testigos actuaron el director del Español, señor García Recini, y don Bernardino Giménez.

## Reyes Relojería

RELOJES TODAS MARCAS ENCEÑADORES

## GADEMA

Santander 9 \* Paloma, 41

## OPINION DE LOS ENTRENADORES

(Viene de la página anterior)

también que Samper ha hecho hoy su mejor partido de la temporada.

—¿Cómo ha visto al Burgos?

—Más rápido que otras temporadas. Más incisivo y más adaptado a esta nueva Segunda División que agrupa estilos y escuelas del Norte y del Sur. Yo creo que es equipo que habrá de salir airoso al final. Pasará apuros como todos; pero al final será feliz.

—¿Cuál es su estado de ánimo después de este empate?

—Contento porque vamos a empezar el nuevo año como la temporada; sin positivos ni negativos y con muchos partidos aún por delante para pensar en alcanzar algo.

—¿Se ha advertido en su equipo la falta de Daucik?

—Es jugador muy técnico; pero Botello, que le ha sustituido, ha luchado muy bien.

—Sin embargo la de Olalde si que se ha acusado mucho en el Burgos, indica un colega.

—No lo dudo —replica Olmedo—; pero repito que yo he visto al Burgos luchar muy bien.

—¿Del Burgos, quién le ha gustado?

—La movilidad y el espíritu de lucha de Goyarán. A éste le conocía como jugador algo lento; pero hoy le he visto muy bien, en todos los terrenos y sacando pelotas verdaderamente difíciles. Junto a él, Zamora, para quien parecen no pasar los años.

Estas palabras sirven para poner punto final a la información de «casetas» en el postre encuentro del año. Se hace obligado cerrar la información con este deseo: ¡Que 1969, que espera a la vuelta de la esquina, nos sea más propicio!

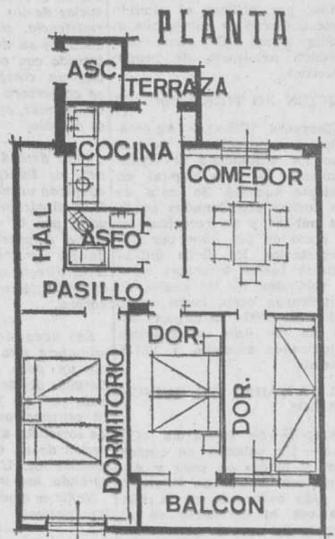
# ni-car

### CONSTRUYE PARA USTED

LA VIVIENDA ESTA A SU ALCANCE!!  
sea propietario por mucho menos de lo que paga como alquiler.  
30.000 PESETAS ENTRADA UNICA

### CARACTERISTICAS

- CUATRO Y CINCO DORMITORIOS
- COCINA
- HALL PASILLO
- HERMOSA TERRAZA
- COCINA Y CALENTADOR DE GAS
- PARQUET TERMINADO, TRES MANOS BARNIZ
- TERRAZO EN COCINA Y BAÑO
- EXCELENTES ALICATADOS
- ASCENSOR DESCENSOR
- ESCALERA DE TERRAZO PRIMERA CALIDAD
- MAGNIFICO PORTAL
- ANTENA COLECTIVA DE T.V.
- TERMINACION ESMERADA



Tenemos el piso que usted necesita completamente terminado  
Enormes facilidades de pago. Precios desde 220.000 a 325.000 pts.  
Visite nuestros pisos modelos amueblados por gentileza de MOBAN



NO OFRECEMOS PISOS EN LA LUNA  
¡¡ VENDEMOS VIVIENDAS TERMINADAS !!

ESTAMOS A SU DISPOSICION EN: CALLE FRANCISCO GRANDMONTAGNE Y EN SAN COSME, 9 BAJO (OFICINA TECNICA DE VENTA)

## José María González sigue acaparando triunfos

### El domingo venció en Alsasua

Alsasua. — El corredor José María González ha ganado la sexta edición del ciclocross de Alsasua, corrida sobre un circuito de 2.800 kilómetros, en un tiempo de una hora, 21 minutos, 20 segundos.

2.—José María Basualde, en una hora, 21 minutos, 46 segundos.

3.—Gorostini, en una hora, 22 minutos, 27 segundos.

Prueba de la dureza de esta competición es que de los 27 participantes que tomaron la salida, sólo 15 de ellos cubrieron el recorrido.

La pista por donde estaba el recorrido, en las afueras de Alsasua, era un auténtico barrizal, y la nieve, que también cayó por estas tierras, hizo difícil el recorrido de los deportistas en sus máquinas.

## AYUDANTE TECNICO SANITARIO

(Diplomado de Empresa)  
Precisa importante Empresa de Burgos  
— Jornada laboral completa.  
— Retribución a convenir.  
Escribir con amplio historial y fotografía actual, al número 1.884. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3 — BURGOS.  
(ROC. número 1.668)

## FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE (FABRICA DE PAPEL DE BURGOS)

Se anuncia venta, en subasta pública, de una celda de transformación de 45/13,2 KV. 3.000 KVA, material "NO UTIL" para los intereses de este Centro. El pliego de condiciones y demás detalles estarán a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Fábrica de Burgos, Fuentesillas, s/n, todos los días laborables de 10 a 13 y de 16,30 a 18, durante el plazo de admisión de proposiciones, que terminará el día 22 del próximo mes de Enero a las 13 horas.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.  
Burgos, 26 de Diciembre de 1968. — El Ingeniero Director.

EL AÑO ECONOMICO FINALIZA CON ALGUNA TENDENCIA OPTIMISTA

- En 1969 deberán solucionarse los problemas coyunturales y de estructuras pendientes
Espectacular crecimiento de los fondos bursátiles, hacia los que hay que canalizar el ahorro de amplias zonas del país
Aumenta el turismo de invierno, no sólo exterior sino también nacional

Madrid (Crónica económica exclusiva de la agencia "Logos" por Manuel de Oriá). Los días navideños incitan a la vida hogareña, al reposo y a la meditación. La proximidad del fin de año permite en estas horas de paz intentar hacer balance del año económico, que en sus post-trimerías confirma la tónica algo más optimista, porque se registra una cierta estabilidad o porque se haya alcanzado una cierta tasa de desarrollo más real, no permite que se dejen de tener presentes los graves problemas, tanto coyunturales como estructurales, que también desde el primer momento del año nuevo estarán presentes en la realidad económica. 1968 ha servido para adquirir nueva conciencia de los mismos. 1969 tiene que servir para que se solucionen. Vivimos en un mundo de cambios trascendentales. Los hechos político-económicos de las últimas semanas son un expresivo botón de muestra. Por ello hay que abandonar cómodas posturas de encasillamientos anticuados para sumergirnos en el análisis y solución de los problemas de las estructuras laborales, del concepto de empresa, de la estructura del crédito, de la política monetaria, y tantos otros extremos presentes en todas las mentes.

En el sector industrial este cierto optimismo se ha visto confirmado con los últimos informes sobre la coyuntura industrial, que además ponen de relieve una reducción en los stocks y un cierto aumento en las tendencias de la producción. Unos precios hasta ahora estables y una cartera de pedidos con algunos aumentos en algunos sectores, confirman esta impresión.

SEGURIDAD BURSÁTIL

La Bolsa entra en 1969 con mayor seguridad con que entró después de la devaluación en 1968. Si este año fue año de pingües beneficios en la Bolsa, cabe esperar que 1969, sobre unas bases más sólidas, sino en la misma cuantía, por lo menos el hecho se repita. En el panorama bursátil los Fondos seguirán siendo pieza fundamental durante una buena temporada. Su espectacular crecimiento no parece haber alcanzado aún su

techo, aunque hace poco Crencino rebasó los 2.000 millones de dólares de activo valorado, mientras Nuwofondo ya llegó a los 1.300 millones y son ya un total de 7.000 millones lo que los Fondos actualmente tienen participaciones. Aún hay muchas zonas del país a las que tiene que llegar esta forma de canalización del ahorro, que por otra parte tendrá que tomar medidas de seguridad para que, sobre todo, el ahorro institucional que se ha hecho presente en los Fondos con importantes cantidades, al realizar sus carteras, no fuerce a unas ventas masivas de valores en Bolsa para atender las realizaciones.

MAS TURISMO DE INVIERNO

En estas semanas se está poniendo también de relieve que España sigue ejerciendo una importante atracción del turismo de invierno y que las cifras del año actual se ven superadas con las de años anteriores, no ya solamente con la presencia del turismo exterior, sino sobre todo porque también entre los nacionales la sociedad del consumo va difundiendo el concepto de la evasión y son muchos los que han abandonado la tradicional celebración de estos días navideños para refugiarse en alguna zona de clima benigno, buscando el sol y el descanso. Esto, desde el punto de vista económico, también hay que señalarlo como una tendencia con características de futuro.

VERSEDES

SE COBRAN «POR LAS BUENAS»

Baracaldo, Vizcaya. (Cifra). Material diverso y maquinaria por valor de unos tres millones y medio de pesetas se han llevado Timoteo Diez y José Luis Elorriaga Apodaca de un taller de esta localidad vizcaína, sito en el número 7 de la calle Juan Ignacio Gorostiza, para cobrar una importante cantidad de dinero que les adeuda el dueño de la industria, Enrique Pagazaurtun

NUESTROS COLABORADORES

POCAS personas ha conocido uno tan excelente como don Santiago. Atento, cortés, educado y hombre de cultura, buen aficionado a la música clásica, buen lector, deseoso siempre de prestar un servicio, excelente profesional... ¡Qué buena persona «era» don Santiago! Y digo «era» porque hace poco se compró un coche; de segunda mano, revisado y garantizado; para más detalles, un «Dauphine», ese coche ligero, nervioso y veloz que siempre se nos pierde de vista en la carretera. Desde que dejó de ser peatón, don Santiago se comporta extrañamente; ha olvidado su antigua circunspección, su mesura y apenas está ante el volante, acelera el vehículo y se lanza a setenta en plena ciudad; cuando alguien ocupa la izquierda de la calzada, don Santiago, que parece haber decidido que la izquierda es suya y para siempre, pega tres o cuatro claxonazos y si no le ceden paso, se pasa a la banda contraria de la calle y avanza contra el tráfico haciendo unas eses que ya quisieran imitar los triunfadores de Montecarlo.

Los psiquiatras saben mucho de esto; aunque me atrevería a aconsejarles que sustituyeran el viejo psicoanálisis de sofá y bofigrafo por un nuevo «test» indagador. Pocas cosas revelan tanto de un hombre como su modo de conducir. Hay el tímido irresoluto que nunca pasa de cuarenta por hora en carretera, obligando a docenas de vehículos a un desesperante paso de tortuga. Pero claro que esto no es lo peor. Hay el conductor que maneja su utilitario como si fuese un bólido —¡ay, esos «dos caballos» o esos «seiscientos» o esos «robot-maestro se llama «Autotuter» y responde a cualquier pregunta de sus 50 alumnos con una precisión increíble. El Ministerio de Educación ha dado su autorización para que tan inteligente maestro sea instalado en otras escuelas.

Según la encuesta, realizada por una joven universitaria de los Estados Unidos entre dos mil compañeras extranjeras, lo que más sorprende a éstas de la vida americana son: «Las hamburguesas, el pollo frito, los partidos de baseball y el cine. «drivo in», en el que se asiste al espectáculo desde el mismo automóvil. «Nos parecen sorprendentes las sorpresas! Una firma norteamericana lanzará próximamente al mercado, un producto que dará a las suelas de los zapatos una gran resistencia, eliminando prácticamente su deterioro. El cuero, tratado con esta nueva sustancia, un compuesto amoniacal, se conservará brillante, evitando, además, el tener que lustrar el calzado. Para defenderse de los ladrones, los Bancos alemanes han adoptado un nuevo método: instalar alrededor del espacio ocupado por la caja, paredes de vidrio a prueba de bala. Los Bancos tendrán, además una línea directa con la Policía, independientemente del teléfono normal. La moda de los televisores-miniatura está llevando las cosas un poco demasiado lejos. Después del televisor-reloj, lanzado por los japoneses —10 x 10 centímetros de pantalla—, los soviéticos anuncian la fabricación de un aparato de 3 x 4 centímetros. Una potente lupa agranda las imágenes. Nadie se explica la utilidad de tal televisor. Gracias a las diferencias de opinión, existen las carreras de caballos. (Mark Twain).

¿QUIEN NO TIENE COCHE?

Zaragoza (Cifra).— Automóviles a cuatrocientas pesetas uno ha adjudicado el Ayuntamiento de esta capital en reciente subasta. Se trata de los coches abandonados en la vía pública y no recogidos en el plazo de dos años por sus propietarios. En dicha última subasta fueron ofrecidos veinte vehículos, de los cuales se adjudicaron ocho, entre éstos, dos «Seat-1400». El importe total de los ocho automóviles adjudicados ascendió a 12.736 pesetas.

CA LA MARES DE QUINCE KILOS

Arrecife de Lanzarote (Cifra).— Un calamar de quince kilos y medio de peso y noventa centímetros de longitud, ha sido capturado en la isla Graciosa al enredarse en el anzuelo del aparejo cuando un marinero pescaba desde un bote. Como el kilo se cotiza a sesenta pesetas, el pescador ha obtenido por la venta del cepalópodo noventa y tres pesetas. El mayor calamar capturado aquí hasta ahora pesó once kilos, hará unos dos años.

Hablas leer y escribir para saber, para amar, para vivir

aviso y cuando no debe; hay quien obsequia a su vehículo con unos frenazos que son una magnífica posibilidad para el «torrazo-acordeón». Y hay, como don Santiago, quienes salieron un día a la calle o a la carretera y tomaron solemne posesión de la izquierda. Un psicólogo alemán, el doctor Preuschen, del Instituto Max Planck, afirma que esta reacción se da en hombres con fallos en la circulación sanguínea o en genes de voluntad débil que toman la izquierda para librarse de toda tentación de adelantar. Otro científico —alemán también, claro—, el doctor Lindinger, tras un sondeo sobre 1.500 conductores, dice que el ser adelantado motiva un sentimiento de inferioridad, al que el conductor responde con una manifestación agresiva: pisar el acelerador, no ceder el paso, tocar el claxon irritadamente e insultar al tipo que les adelantó.

Y no deja de ser curiosa otra comprobación hecha en Alemania: las mujeres conducen con más prudencia que los hombres. Se apunta que pueda ser a consecuencia de un prejuicio tradicional de una sociedad organizada y regida por hombres. Pero también en nuestro país sería

Del mundo en que vivimos

Está teniendo en Inglaterra un éxito sorprendente el «maestro automático», que enseña matemáticas por medio de un aparato especial de televisión. La experiencia se ha comenzado en la escuela de Coalville. El robot-maestro se llama «Autotuter» y responde a cualquier pregunta de sus 50 alumnos con una precisión increíble. El Ministerio de Educación ha dado su autorización para que tan inteligente maestro sea instalado en otras escuelas.

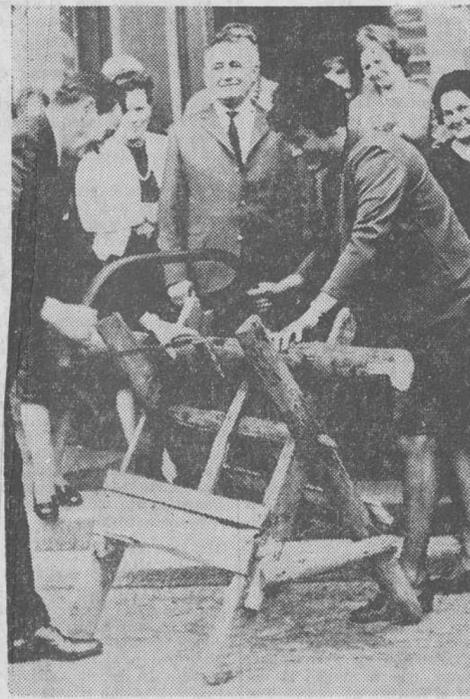
Según la encuesta, realizada por una joven universitaria de los Estados Unidos entre dos mil compañeras extranjeras, lo que más sorprende a éstas de la vida americana son: «Las hamburguesas, el pollo frito, los partidos de baseball y el cine. «drivo in», en el que se asiste al espectáculo desde el mismo automóvil. «Nos parecen sorprendentes las sorpresas! Una firma norteamericana lanzará próximamente al mercado, un producto que dará a las suelas de los zapatos una gran resistencia, eliminando prácticamente su deterioro. El cuero, tratado con esta nueva sustancia, un compuesto amoniacal, se conservará brillante, evitando, además, el tener que lustrar el calzado. Para defenderse de los ladrones, los Bancos alemanes han adoptado un nuevo método: instalar alrededor del espacio ocupado por la caja, paredes de vidrio a prueba de bala. Los Bancos tendrán, además una línea directa con la Policía, independientemente del teléfono normal. La moda de los televisores-miniatura está llevando las cosas un poco demasiado lejos. Después del televisor-reloj, lanzado por los japoneses —10 x 10 centímetros de pantalla—, los soviéticos anuncian la fabricación de un aparato de 3 x 4 centímetros. Una potente lupa agranda las imágenes. Nadie se explica la utilidad de tal televisor. Gracias a las diferencias de opinión, existen las carreras de caballos. (Mark Twain).

¡SERVIDORA DOMESTICA! La protección que el Estado concede a las familias numerosas se extiende a ti, servidora doméstica, a través de los PREMIOS DE CONSTANCIA, que el Montepío Nacional del Servicio Doméstico ha establecido.

La carretera como fest

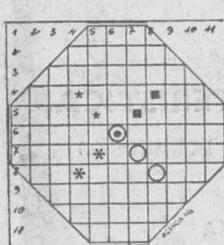
Por José María PEREZ LOZANO

ASERRADO LIBRE PARA EL MATRIMONIO



Elife y August Koop, de Harmstorf (Alemania) acababan de contraer matrimonio en el Juzgado de la localidad. Pero grande fue su sorpresa al salir de él cuando se encontraron con una especie de barrera formada por un madero. Armados de una sierra tuvieron que aserrar el tronco ante la sonrisa de los invitados. Se trataba en realidad de una vieja costumbre existente desde tiempos remotos en la región de Mecklenburg, simbolizando el esfuerzo conjunto para abrirse paso hacia el futuro. — (Foto FIEL)

Pasando el rato



Pliegue del sobaco. 4. — Pliegue de la gabardina. 5. — Pelo del boxeador. 6. — Esparadrappo. 7. Lámpara.

HOMBRES CASADOS

Días atrás, el director de unos grandes almacenes requirió la presencia en su despacho del jefe de personal y le dijo:

—Con motivo de las fiestas navideñas hay que reforzar la plantilla con un cierto número de empleados eventuales.

—Desde luego —le confirmó el subordinado.

—Va usted a ordenar un anuncio para que se publiquen en los periódicos, pero especificando que no aceptamos otras candidaturas que las de hombres casados.

—¿Puedo preguntar por qué razón? —interesó el del personal.

—Por un motivo muy simple: porque los hombres casados están habituados a recibir órdenes y a obedecer sin discutir.

RATONERO

—Señora, el perro que le ofrezco es muy inteligente. Y, además, el mejor ratonero de la ciudad.

En ese momento cruza una enorme rata. El perro permanece inmóvil.

—Como le decía —empalma el vendedor de canes—, es un perro extraordinariamente inteligente; no ataca a las ratas grandes, como usted acaba de ver.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Tápalo. 2. — Acabasen. 3. — Asasen. 4. — eD. 5. — Ala. [Tras] 6. — Toro. Ará. 7. — As. 8. — Emiten. 9. — Amoraes. 10. — Pesaroso.

VERTICALES. — 1. — Ta. Pa. aP. 2. — Acá. Lo. Eme. 3. — Paseáramos. 4. — Abad. Ira. 5. — Ras. Ar. 6. — Aseáraselo. 7. — Len. Ar. neS. 8. — oN. Usar. So.

Al jeroglífico:

Para ya, Dario. A los 7 errores: 1. — Cartel. 2. — Cejas. 3. —

Papelaria TAGRA Vitoria 13 - Teléfono 20282 FOTOCOPIAS

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Cuatro bajo cero en Madrid el domingo último

Pedro Chicote, hijo predilecto de la capital de España

MADRID. El último domingo de Diciembre y del bisiesto que nos ha dado bastante lata comenzó por un susto meteorológico, ya que al levantar la persiana de nuestro despacho el termómetro de la ventana señalaba los cuatro grados bajo cero. Más tarde salió el padre Sol y gracias a él llegamos a las dos horas a los siete grados. Y nos dicen los profetas del tiempo que continuarán las bajas temperaturas. Pues que bien.

—La circulación fue normal, dentro de su crónica anomalía, en el fin de semana. El balance de los accidentes ocurridos en las carreteras de la provincia no registró ninguno mortal, aunque sí algunos de gravedad.

—Sin toreros y sin caballos en la Zarzuela, quedó una vez más dueño y señor del día el fútbol, que enfrentó a Las Palmas con el R. Madrid, el imbatido en la Liga. Un magnífico partido. Los canarios hicieron un soberbio primer tiempo, pero los palos ayudaron eficazmente al también canario Betancort. Parecía que estaban pintados de amarillo. Hubo necesidad de un «penalty» para romper con los cerros.

Y los de Las Palmas se desdibujaron por no escribir que se hundieron, tras de marcar José Luis un segundo tanto, espléndido, para los blancos, que ganaron el encuentro justamente pese a los postes y a la gran labor del guipuzcoano Oregui.

El Ayuntamiento invertirá once millones de pesetas en la construcción de un gran centro de protección de animales, cuya primera fase está ya terminada. De tan importante extremo se trató en la reunión mensual del Patronato local de Protección de Animales y Plantas, que preside el primer teniente de alcalde por delegación de corregidor de la villa. Se multa con cinco mil pesetas por la destrucción de un árbol más por el importe de éste, y en esta tasación se tiene en cuenta no sólo el valor intrínseco del plantón o del árbol ya crecido sino también el costo de su plantación, abonado y riego. Nos dicen que son numerosas las sanciones impuestas durante el último mes por maltratar árboles y plantas. Vamos, ya era hora, ¿eh?

TEATRO

«El amor como centro de la vida humana y clave y explicación de sus muchos caminos de comportamiento», es la idea de la obra de Pemán estrenada ayer... «Pero en el centro, el amor». Pero ni el centro ni los lados hay nada aprobechable. Es increíble que sea de José María Pemán, el gran escritor, esta obra que quiere ser política. «Diversión de Pascuas», pudieran llamarle bondadosamente. El que más se ha divertido ha sido él mismo, lo que no quiere decir que el público no riera, porque gracia, donaire e ingenio tiene esa farsa policia-co-burlesca. Y un poco de verdor también, como e frecuente en el autor, que parece tener pase a tal fin.

NOTICIAS BREVES

El sábado, día de los Santos Inocentes, los bomberos sufrieron cuarenta y cinco llamadas de falsos accidentes Graciosísimo. —El hombre del bar, Pedro Chicote, ha sido nombrado hijo predilecto de Madrid. Se lo merecía.

—Camón Aznar y Lafuente Ferrari son los aspirantes al sillón vacante en la Real Academia Española.

—Heleno Herrera, que está aquí, ha dicho que no está viejo ni acabado. Vaya, enhorabuena. A nosotros nos ocurre todo lo contrario.

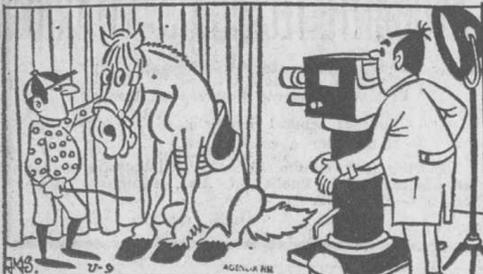
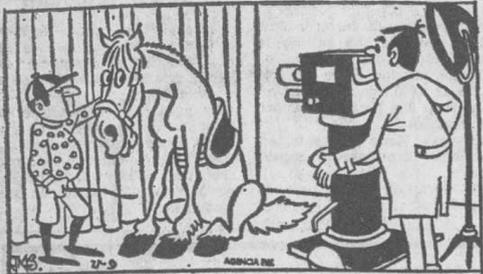
—Buen tiempo.

Una serpiente «desmovilizada» del ejército inglés

York, Inglaterra (Efe-UPI). La mascota «Boris» ha sido «desmovilizada» del ejército inglés.

El comandante Richard Weare, comandante de la compañía «Green Howards» de Yorkshire, explicó que había «expulsado» a «Boris» porque temía que el cariñoso reptil —una boa de dos metros y medio— pudiera herir a uno de sus hombres si le daba un abrazo demasiado fuerte.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos.

